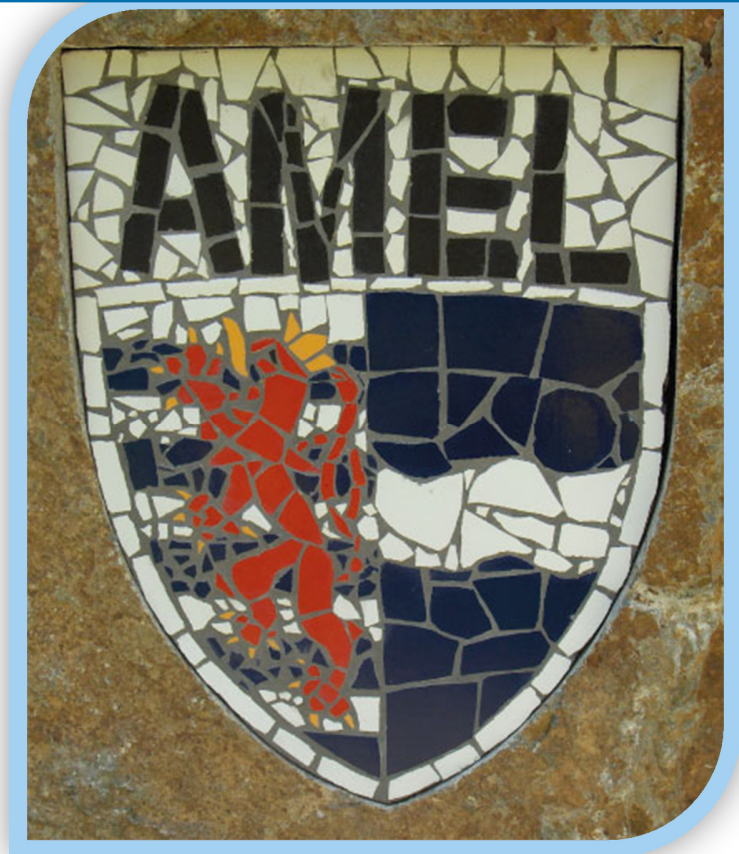


Jahresbericht 2014



Gemeinde Amel

Inhaltsverzeichnis

Bevölkerungswesen	2
Standesamt	4
Gemeindebehörden	7
Personal und Organisation der Dienste	11
Raumplanung und Städtebau	12
Kultus	14
Soziale Fürsorge	15
Polizei.....	19
Feuerwehr.....	22
Vereinswesen.....	26
Unterrichtswesen.....	32
Finanzwesen	38
Forst, Landwirtschaft und ländliche Entwicklung	41
Übersicht der abgeschlossenen Arbeiten	43
Übersicht der nicht abgeschlossenen Arbeiten	46
Vergabe von Lieferaufträgen.....	51
Immobilien­geschäfte.....	58



Bevölkerungswesen

Die Bevölkerungszahl der Gemeinde AMEL beläuft sich am 31.12.2013 auf **5.496 Einwohner** und **2.152 Haushalte**.

Männer: 2.805

Frauen: 2.691

Die Anzahl Ausländer beläuft sich auf 276 Einwohner, davon 138 Männer und 138 Frauen.

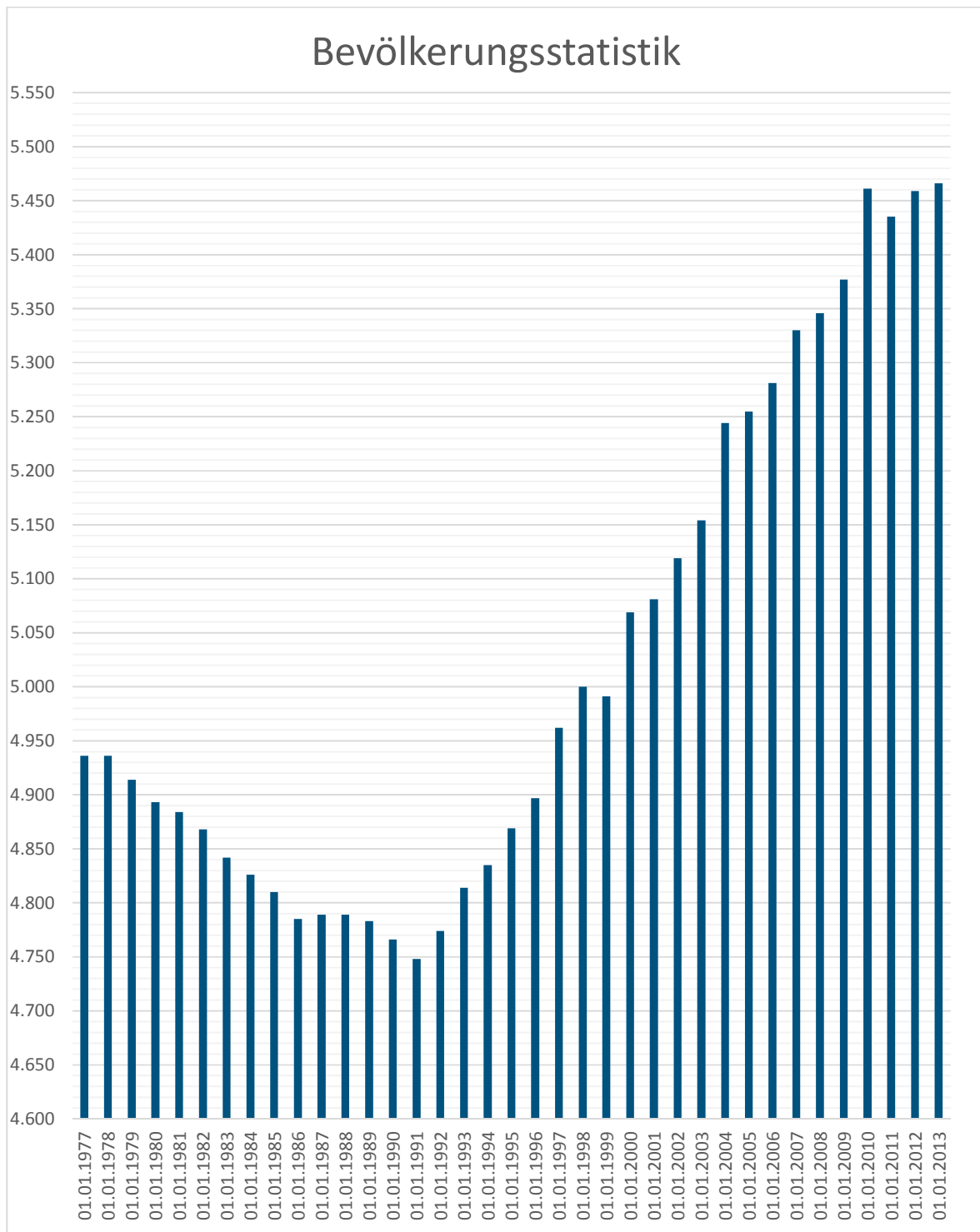
Unionsbürger		262
Nicht-Unionsbürger		14
Ukraine	1	
Russland	1	
Mazedonien	3	
Kosovo	1	
Thailand	4	
Türkei	1	
Kamerun	1	
Marokko	1	
Kuba	1	
Total		276

Nachstehend die Bevölkerungsbewegungen in 2013, die einen Einfluss auf die Bevölkerungszahl haben:

Bevölkerungsstand am 01.01.2013		5.466	
Geburten	62	Sterbefälle	33
Amtliche Eintragung	0	Amtliche Streichung	4
Zuzüge	184	Wegzüge	179
Übertragung vom Warteregisterasyl ins Fremdenregister	0		—
TOTAL	246	TOTAL	216
Bevölkerungsstand am 31.12.2013		5.496	
Somit ist ein Zuwachs der Bevölkerung um 30 Einheiten zu verzeichnen.			



Seit dem 01.01.1977 hat der Bevölkerungsstand der Gemeinde AMEL sich wie folgt entwickelt:



Standesamt

Die nachstehenden Daten beziehen sich auf den Zeitraum vom 01.01.2013 bis zum 31.12.2013.

GEBURTEN: 62

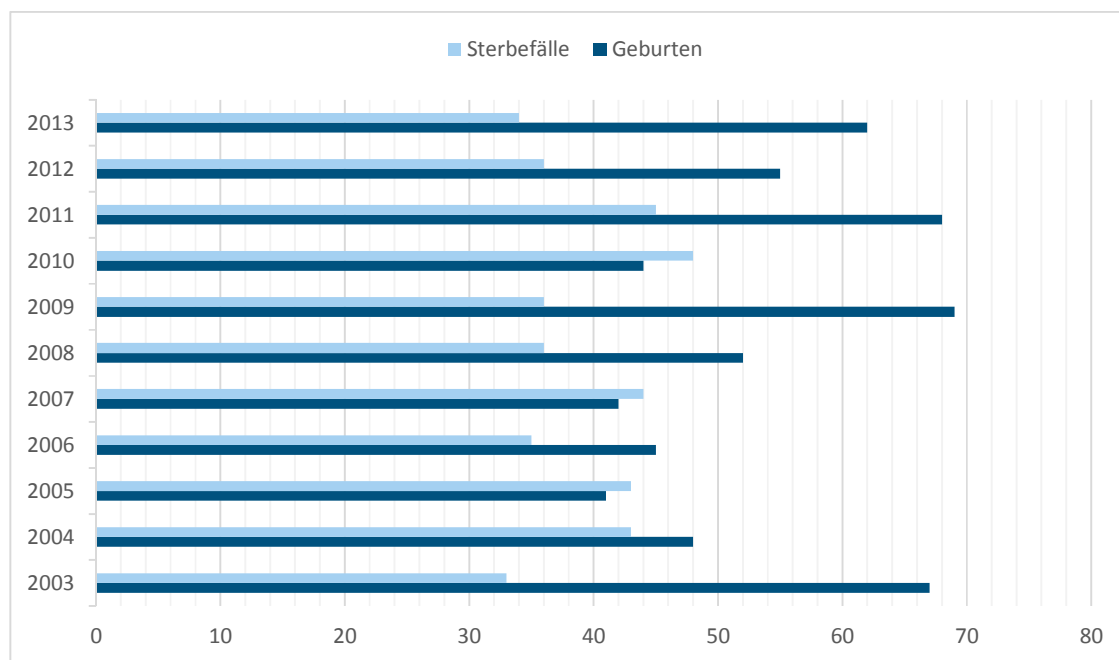
Im Standesamt sind 2 Jungen und kein Mädchen angemeldet worden. 27 Jungen und 33 Mädchen unserer Gemeinde wurden andernorts geboren, davon 47 in ST.VITH, 9 in MALMEDY, 1 in EUPEN, 1 in Lüttich, 1 in Basel (CH) und 1 in Ixelles.

STERBEFÄLLE: 34

7 Männer und 6 Frauen sind in der Gemeinde AMEL verstorben, davon waren 6 Männer und 6 Frauen wohnhaft in der Gemeinde.

8 Männer und 13 Frauen aus unserer Gemeinde verstarben in einer anderen Gemeinde; aus anderen Gemeinden gab es 1 Sterbefall in der Gemeinde AMEL.

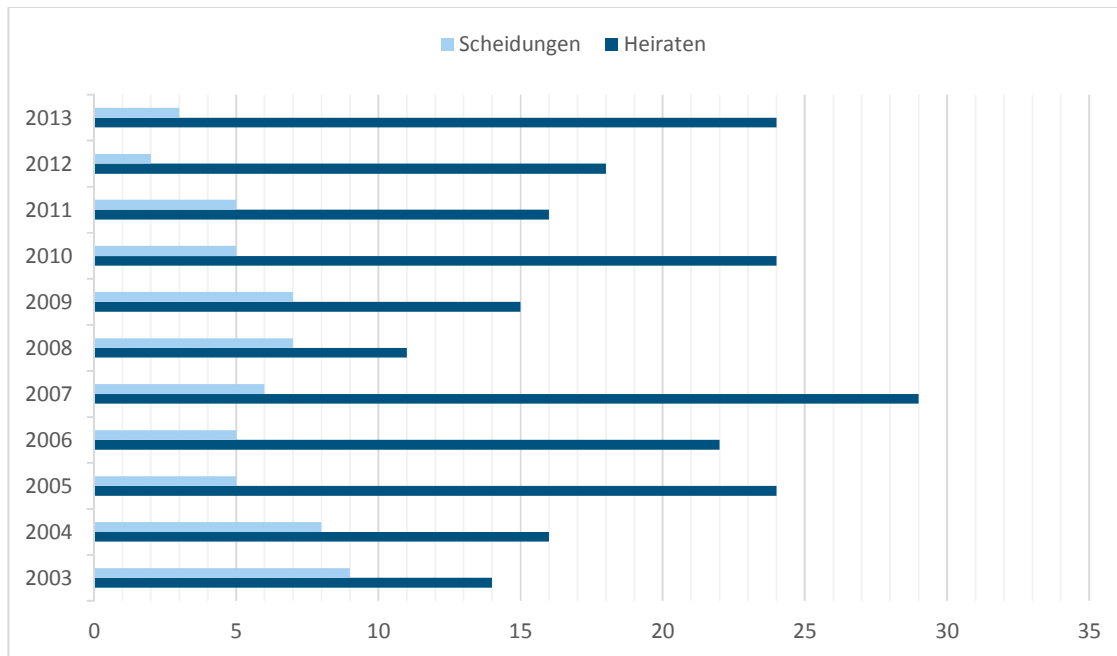
Es wurde keine Totgeburt registriert.



HEIRATEN und SCHEIDUNGEN

24 Paare haben die Ehe geschlossen und 3 Scheidungsurteile sind eingetragen worden.

24 Eheschließungsabsichtserklärungen sind beurkundet worden.



SONSTIGES

Außerdem wurden folgende Änderungen in den Registern eingetragen:

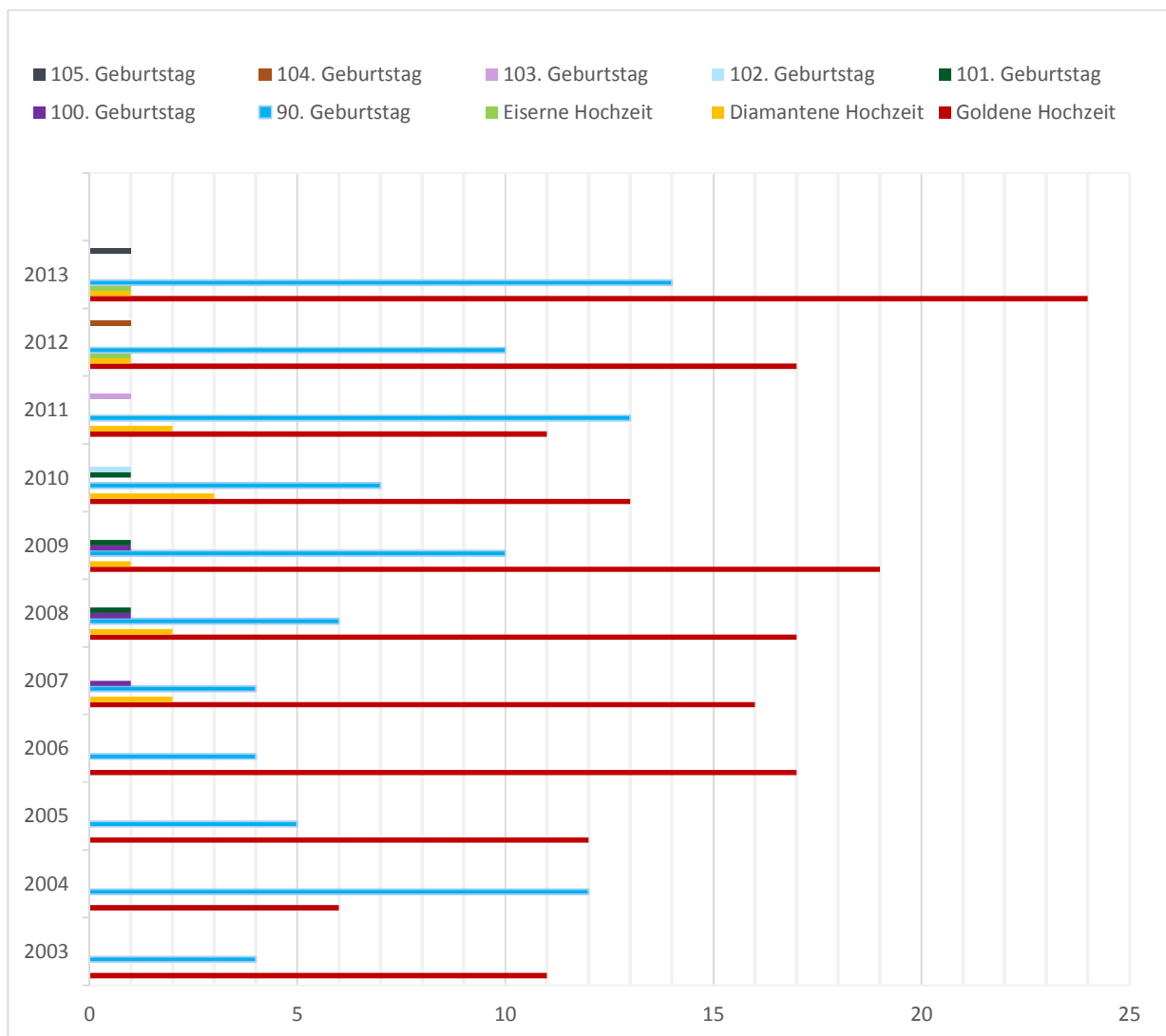
- 25 Vaterschaftsanerkennungen, davon alle vor der Geburt des Kindes;
- eine Adoption;
- 3 Eintragungen einer Nationalitätsurkunde.



JUBILÄEN (Geburtstage und Hochzeiten)

In der Zeit vom 01. Januar 2013 bis zum 31. Dezember 2013 wurden folgende Jubiläen in der Gemeinde AMEL gefeiert:

Goldene Hochzeiten	24
Diamantene Hochzeiten	1
Eiserne Hochzeiten	1
90. Geburtstag	14
105. Geburtstag	1



Gemeindebehörden

DER BÜRGERMEISTER

Auf Grund des am 03.12.2012 durch den Gemeinderat angenommenen Mehrheitsabkommens wurde Herr SCHUMACHER Klaus zum Bürgermeister der Gemeinde AMEL gewählt und anlässlich der vorgenannten Sitzung in seiner Funktion als Bürgermeister eingeführt.

DAS GEMEINDEKOLLEGIUM

Das Gemeindegremium setzt sich auf Grund des in der Gemeinderatssitzung vom 03. Dezember 2012 angenommenen Mehrheitsabkommens wie folgt zusammen und innerhalb des Kollegiums nimmt der Bürgermeister beziehungsweise die Schöffen folgende Aufgaben wahr bzw. sind für folgende Bereiche zuständig :



Bürgermeister
SCHUMACHER Klaus

- Stockberg 5, 4770 Halenfeld
- Zuständigkeit: Finanzen, Kirchenfabriken, Feuerwehr, Polizei, öffentlicher Sicherheit, Trinkwasser, Verwaltung, Wirtschaftsförderung und Standesamt



1. Schöffe
WIESEMES Erik

- Am Wolfsbusch 90, 4770 Montenau
- Zuständigkeit: Öffentliche Arbeiten und Öffentlichkeitsarbeit



2. Schöffe
WIESEMES Stephan

- Malmedyer Weg 23, 4770 Schoppen
- Zuständigkeit: Umwelt, Naturentwicklungsplan, Abwasser, Kultur, Tourismus und Sport



3. Schöffe
THOME Marcel

- Quirinusstraße 12, 4770 Mirfeld
- Zuständigkeit: Land- und Forstwirtschaft, Ländliche Entwicklung und Energie



4. Schöffin
HEINEN-CURNEL Nicole

- Talstraße 46, 4770 Deidenberg
- Zuständigkeit: Schulwesen, Jugend, Senioren, Wohnungswesen und Urbanismus

Das Gemeindegremium versammelte sich in dem Zeitraum vom 01.12.2013 bis zum 30.11.2014 54 Mal und behandelte insgesamt 1892 Tagesordnungspunkte.

DER GENERALDIREKTOR

Herr Jochen LENTZ, wohnhaft in 4770 SCHOPPEN, St. Anna-Straße 19.

DER REGIONALEINNEHMER

MÜLLER Peter, wohnhaft in 4760 BÜLLINGEN, Mürringen, Am Jöstrich 19

DER GEMEINDERAT

Der Gemeinderat ist in der Zeit vom 01.12.2013 bis zum 30.11.2014 zu 10 Sitzungen zusammengetreten und hat in denselben 307 Tagesordnungspunkte verhandelt.



Der aus den Gemeinderatswahlen vom 14. Oktober 2012 hervorgegangene und am 03. Dezember 2012 eingeführte Gemeinderat setzt sich wie folgt zusammen:

Bürgermeister

SCHUMACHER Klaus Stockberg 5, 4770 Halenfeld 080 34 97 15

1. Schöffe

WIESEMES Erik Am Wolfsbusch 90, 4770 Montenau 080 34 15 95

2. Schöffe

WIESEMES Stephan Malmedyer Weg 23, 4770 Schoppen 080 39 89 83

3. Schöffe

THOME Marcel Quirinusstraße 12, 4770 Mirfeld 080 34 09 36

4. Schöffin

HEINEN-CURNEL Nicole Talstraße 46, 4770 Deidenberg 080 34 07 61

Ratsmitglied

MARQUET Karl-Heinz Salzweg 9, 4770 Amel 080 34 10 84

Ratsmitglied

BASTIN-VEITHEN Monika Winkelsweg 28, 4770 Medell 080 34 11 80

Ratsmitglied

STOFFELS Edmund Unter dem Wittenhof 35, 4770 Amel 080 34 12 29

Ratsmitglied

MERTES Norbert Dellenstraße 41, 4770 Born 080 34 02 76

Ratsmitglied

PAUELS Franz-Joseph Zur Alten Buche 15, 4770 Meyerode 080 34 98 27

Ratsmitglied

SCHRÖDER-MASSON Sabine Zum Knopp 11, 4770 Amel 080 34 17 00

Ratsmitglied

DURBEN Stefan Zum Johannesgarten 11A, 4770 Herresbach 080 54 80 78

Ratsmitglied

JODOCY Elly Niederhardt 17, 4770 Valender 080 34 98 49

Ratsmitglied

ORTMANNS Peter Am Allerberg 32, 4770 Halenfeld 080 34 09 40

Ratsmitglied

MÜLLER Berthold In der Bracht 11/P/1, 4770 Born 080 34 00 84

Ratsmitglied

ARENS Frédéric Dellenstraße 45, 4770 Born 080 86 46 54

Ratsmitglied

AUTMANNS Rainer Jonzeburen 30, 4770 Schoppen 0474 344 0548



GEWERKSCHAFTLICHE VERHANDLUNGEN UND KONZERTIERUNGEN MIT DEM Ö.S.H.Z

Der Verhandlungsausschuss mit den Gewerkschaften ist in diesem Jahr viermal einberufen worden und es haben zwei Konzertierungsversammlungen zwischen der Gemeinde und dem Öffentlichen Sozialhilfezentrum (Ö.S.H.Z.) stattgefunden.

DIE KOMMISSIONEN

Folgende Kommissionen sind aus den Reihen der Gemeinderatsmitglieder gebildet worden:

Kommission 1:

Finanzen, Verwaltung,
Öffentliche Sicherheit,
Trinkwasser, Kirchen-
fabriken, Wirtschafts-
förderung und Feuerwehr

- SCHUMACHER Klaus
- PAUELS Franz-Joseph
- STOFFELS Edmund
- ORTMANNS Peter

Bürgermeister
Ratsmitglied
Ratsmitglied
Ratsmitglied

Stockberg 5, 4770 Halenfeld
Zur Alten Buche 15, 4770 Meyerode
Unter dem Wittenhof 35, 4770 Amel
Am Allerberg 32, 4770 Halenfeld

Kommission 2:

Öffentliche Arbeiten und
Öffentlichkeitsarbeit

- WIESEMES Erik
- MARQUET Karl-Heinz
- MERTES Norbert
- MÜLLER Berthold

1. Schöffe
Ratsmitglied
Ratsmitglied
Ratsmitglied

Am Wolfsbusch 90, 4770 Montenau
Salzweg 9, 4770 Amel
Dellenstraße 41, 4770 Born
In der Bracht 11/P/1, 4770 Born

Kommission 3:

Umwelt,
Naturentwicklungsplan,
Abwasser, Kultur,
Tourismus und Sport

- WIESEMES Stephan
- BASTIN-VEITHEN Monika
- SCHRÖDER-MASSON Sabine
- ARENS Frédéric

2. Schöffe
Ratsmitglied
Ratsmitglied
Ratsmitglied

Malmedyer Weg 23, 4770 Schoppen
Winkelsweg 28, 4770 Medell
Zum Knopp 11, 4770 Amel
Dellenstraße 45, 4770 Born

Kommission 4:

Land- und Forstwirtschaft,
Ländliche Entwicklung und
Energie

- THOME Marcel
- MARQUET Karl-Heinz
- DURBEN Stefan
- ARENS Frédéric

3. Schöffe
Ratsmitglied
Ratsmitglied
Ratsmitglied

Quirinusstraße 12, 4770 Mirfeld
Salzweg 9, 4770 Amel
Johannesgarten 11/A, 4770
Herresbach
Dellenstraße 45, 4770 Born

Kommission 5:

Schulwesen, Jugend,
Senioren, Wohnungswesen
und Urbanismus

- HEINEN-CURNEL Nicole
- SCHRÖDER-MASSON Sabine
- DURBEN Stefan
- JODOCY Elly

4. Schöffin
Ratsmitglied
Ratsmitglied
Ratsmitglied

Talstraße 46, 4770 Deidenberg
Zum Knopp 11, 4770 Amel
Johannesgarten 11/A, 4770
Herresbach
Niederhardt 17, 4770 Valender

Das Personal der Gemeindeverwaltung

Infolge des Beschlusses des Gemeinderates vom 10.07.2008 sieht der Stellenplan des Verwaltungspersonals folgende Stellen vor:

- 1 Chef des Verwaltungsdienstes
- 8 Verwaltungsangestellte, davon 2 halbtags
- 1 Verwaltungshilfskraft

Zudem sind nachstehende Angestellte zeitweilig bei der Gemeindeverwaltung beschäftigt:

- 1 Verwaltungsangestellter (ehemaliger Zollbeamter)
- 1 Verwaltungsangestellte (halbtags)
- 1 Verwaltungsangestellte (3/4)
- 2 vollzeitbeschäftigte BVA-Angestellte (davon 1 zurzeit halbtags wegen Laufbahnunterbrechung)
- 2 halbtagsbeschäftigte BVA-Angestellte

ARBEITSPERSONAL

Der Stellenplan des Arbeiterpersonals sieht folgende Stellen vor:

- 2 qualifizierte Arbeiter (1 erster Arbeiter A + 1 Kolonnenführer B)
Beide Stellen sind augenblicklich nicht besetzt.

Außerdem beschäftigt die Gemeinde an zeitweiligem Arbeiterpersonal:

- im Wasserdienst : 2 Wasserwärter und 1 Baggerfahrer
- im Wegebaudienst : 1 Vorarbeiter, 1 Baggerfahrer
3 Lastkraftwagenfahrer, 1 Fahrer Kehrmaschine, 1 Schreiner,
1 Schlosser, 1 Anstreicher, 1 Maurer, 9 Arbeiter und 5 BVA-Arbeiter, 1 AIB.
- im Walddienst : 3 Arbeiter und 1 BVA-Arbeiter

RAUMPFLEGE- UND AUFSICHTSPERSONAL

Die Gemeinde beschäftigt 16 bzw. 7 Personen mit Teilzeitbeschäftigung zwecks Reinigung der öffentlichen Gebäude (Schulen und Gemeindehaus) sowie zur Durchführung der Mittagsaufsicht in den Gemeindeschulen und 4 Ehrenamtliche für die Mittagsaufsicht.



Raumplanung und Städtebau

Die nachstehenden Angaben beziehen sich auf den Zeitraum vom 01.12.2013 bis zum 30.11.2014:

ERSCHLIESSUNGEN/VERSTÄDTERUNGEN

- 1 Verstädterungsgenehmigung wurde durch das Gemeindegremium erteilt.
- 5 Abweichungen von den Vorschriften einer Erschließungsgenehmigung wurden durch die beauftragte Beamtin der Verwaltung für Raumordnung und Städtebau günstig begutachtet.
- 3 Anträge auf Verstädterungsgenehmigung sind derzeit noch in Bearbeitung.
- kein Antrag auf Abänderung einer Erschließungsgenehmigung ist derzeit noch in Bearbeitung.

BAUTEN

- 70 Städtebaugenehmigungen wurden durch das Gemeindegremium erteilt.
- 7 Städtebaugenehmigungen wurden durch die beauftragte Beamtin der Verwaltung für Raumordnung und Städtebau erteilt.
- 1 Städtebaugenehmigung ist durch das Gemeindegremium verweigert worden.
- 2 Städtebaugenehmigungen sind durch die beauftragte Beamtin der Verwaltung für Raumordnung und Städtebau verweigert worden.
- keine Städtebaugenehmigung wurde durch die Wallonische Regierung annulliert.
- 1 Städtebaugenehmigung wurde durch die Wallonische Regierung verweigert (nach Rekurs des Antragstellers).
- keine Städtebaugenehmigung wurde durch die Wallonische Regierung genehmigt (nach Rekurs des Antragstellers).
- 17 Anträge auf Städtebaugenehmigung sind noch in Bearbeitung.
- 5 vorherige städtebauliche Erklärungen wurden durch das Gemeindegremium ausgestellt.

BETRIEBE

- 1 Globalgenehmigung 2. Klasse wurde durch das Gemeindegremium erteilt.
- 1 Globalgenehmigung 2. Klasse wurde durch den technischen Beamten und die beauftragte Beamtin erteilt.
- 1 Umweltgenehmigungen 2. Klasse wurden durch das Gemeindegremium erteilt.
- 1 Umweltgenehmigung 2. Klasse wurde nach Rekurs des Antragstellers durch Ministeriellen Erlass genehmigt.
- 2 Anträge auf Umweltgenehmigung 2. Klasse sind noch in Bearbeitung.
- kein Antrag auf Globalgenehmigung 2. Klasse ist noch in Bearbeitung.
- Kein Antrag auf Globalgenehmigung 2. Klasse wurde durch das Gemeindegremium verweigert.
- Kein Antrag auf Globalgenehmigung 2. Klassen wurde durch den technischen Beamten und die beauftragte Beamtin verweigert.
- 110 Erklärungen der Betriebe Klasse 3 sind eingereicht worden, wovon 1 abgelehnt wurde.



STÄDTEBAULICHE BESCHEINIGUNGEN

- 3 städtebauliche Bescheinigungen Nr. 1 wurden durch das Gemeindegremium ausgestellt.
- keine städtebauliche Bescheinigung Nr. 2 wurde durch das Gemeindegremium ausgestellt.

JUGENDLAGER

keine Zeltplätze für Jugendlager und keine Unterkünfte (mit angegliedertem Zeltplatz) für Jugendlager sind durch das Gemeindegremium genehmigt worden.



Kultus

Die in der Sitzung vom 16. November 2013 und 21. Januar 2013 (KF Wallerode) durch den Gemeinderat genehmigten Haushaltspläne des Haushaltsjahres 2014 sahen die folgenden Betriebssubventionen an nachstehende Kirchenfabriken vor:

Kirchenfabrik			
AMEL	47 742,28		
SCHOPPEN	10 097,09		
BORN	19 131,23		
HEPPENBACH	13 956,22	A.O.	26 000,00
HERRESBACH	3 280,28		
IVELDINGEN	21 916,61		
MEYERODE	27 000,00		
WALLERODE	456,37		
Prot. Kirchengemeinde	3 783,65	A.O.	544,56
TOTAL :	147 363,73	A.O.	26 544,56

Die in den Gemeinderatssitzungen vom 18.06.2014 sowie vom 8. September 2014 (KF WALLERODE) gebilligten bzw. begutachteten Rechnungsablagen des Jahres 2013 schlossen wie folgt ab:

KIRCHENFABRIK	EINNAHMEN	AUSGABEN	ÜBERSCHUSS bzw. DEFIZIT in EURO
K.F. AMEL	105 213,71	87 574,77	+ 14 938,94
K.F. AMEL/SCHOPPEN	12 311,96	10 963,26	+ 1 348,70
K.F. BORN	31 069,75	30 030,02	+ 1 039,73
K.F. HEPPENBACH	40 865,35	40 110,69	+ 754,66
K.F. HERRESBACH	10 550,49	7 720,48	+ 2 830,01
K.F. IVELDINGEN/MONTENAU	27 237,34	18 343,28	+ 8 894,06
K.F. MEYERODE	31 028,10	31 677,65	- 649,55
Prot. Kirchengemeinde	39 731,63	39 260,07	+ 471,56
K.F WALLERODE	24 780,84	20 752,54	4 028,30



Soziale Fürsorge

DAS ÖFFENTLICHE SOZIALHILFEZENTRUM

Der Gemeinderat wählte in der Sitzung vom 28. Januar 2013 die effektiven Mitglieder sowie die Ersatzmitglieder des Sozialhilferates.

Der am 01.03.2013 eingeführte Rat des Öffentlichen Sozialhilfezentrums AMEL setzt sich wie folgt zusammen:

Präsident	MARQUET Karl-Heinz	Salzweg 9, 4770 Amel
Mitglied	CREMER-ZANZEN Mathilde	Deller Weg 155, 4770 Medell
Mitglied	BACKES-KOHNEN Petra	Lierweg 50A, 4770 Born
Mitglied	KOHNEN-BERENS Pia	Zur Breitenbach 4, 4770 Amel
Mitglied	MERTES-HILGERS Renate	Büllinger Straße 101, 4770 Mirfeld
Mitglied	SCHMATZ Virginie	Auf dem Joch 22, 4770 Montenuau
Mitglied	PAQUET-TRANTES Walburga	Zum Höchst 71, 4770 Heppenbach
Mitglied	SPIES-METLEN Ingrid	Brunnenstraße 20, 4770 Möderscheid
Mitglied	REUTER Harald	Im Koelchen 6, 4770 Medell



Die am 20. Mai 2014 seitens des Sozialhilferates angenommene und am 18. Juni 2014 durch den Gemeinderat gebilligte Rechnungsablage 2013 des Ö.S.H.Z. AMEL präsentierte sich wie folgt:

Einnahmen:	816.957,33 €
Ausgaben:	<u>-734.098,50 €</u>
Überschuss:	<u>82.858,83 €</u>

Der Haushaltsplan 2014 des Ö.S.H.Z. schloss nach dem am 24.09.2014 seitens des Sozialhilferates angenommenen und am 14.10.2014 durch den Gemeinderat gebilligten Abänderungsvorschlag Nr. 1 wie folgt ab:

Einnahmen:	880.000,00 €
Ausgaben:	880.000,00 €
Gemeindebeitrag:	325.000,00 €

Das Defizit 2013 der VIVIAS - Interkommunale Eifel für die beiden Seniorenheime belief sich auf einen Betrag in Höhe von 721.077,07 €. Die Beteiligung belief sich für das Ö.S.H.Z. auf 111.598,23 € (15,48 %) und für die Gemeinde auf 12.992,18 € (1,80 %).

Das Defizit 2013 des Psychiatrischen Pflegeheimes ST.VITH belief sich auf einen Betrag in Höhe von 357.333,46 €. Das Ö.S.H.Z. beteiligt sich mit einem Betrag von 64.383,42 € (18,02 %).



Das Personal des Ö.S.H.Z. AMEL setzt sich aus einem teilzeitbeschäftigten Sekretär (WIRTZ B. – 12 Stunden pro Woche) und einer vollzeitbeschäftigten Sozialassistentin (THOME M. - 38 Stunden pro Woche – 4/5 Beschäftigung seit dem 01.10.2006) zusammen. Seit dem 01.06.2005 ist zudem eine halbzzeitbeschäftigte Sozialarbeiterin (PESCH D. – 19 Stunden pro Woche) im Sozialdienst beschäftigt.

Der Stand der Interventionen und Dienstleistungen stellt sich für den Monat November 2014 wie folgt dar, wobei die punktuellen Sozialhilfen in Geldleistung, in Natura, Mietbeihilfen, Vorschüsse auf Sozialleistungen, Krankenhausaufenthaltskosten, Kosten für medizinische oder paramedizinische Behandlungen, usw. unter dieser Rubrik nicht aufgeführt werden :

Notaufnahmewohnungen:

Die Sozialwohnung in Deidenberg, Am Stein 1 (Erdgeschoss) ist weiterhin von einer allein stehenden Person belegt.

Die Notaufnahmewohnung in Deidenberg, Am Stein 1 A (1. Etage) wird ebenfalls von einer alleinstehenden Person bewohnt.

Die Notaufnahmewohnung in AMEL, Alte Hofstraße 6 wird durch ein Ehepaar nach einem erlittenen Brandschaden am eigenen Wohnhaus belegt.

Notrufgeräte:

Augenblicklich sind 52 Notrufgeräte bei Bürgern der Gemeinde AMEL in Betrieb.

Essen auf Rädern:

Es wurden von Januar 2014 bis November 2014 insgesamt 1223 Essen an 6 verschiedene Senioren zu Hause geliefert. Augenblicklich nehmen 5 Personen den Dienst „Essen auf Rädern“ in Anspruch.

Eingliederungseinkommen:

Im November 2014 erhielten 11 Personen (7 Frauen und 4 Männer) das Eingliederungseinkommen bzw. den Ausgleich bis zum Satz des Eingliederungseinkommens. Desweiteren sind zwei Empfänger des Eingliederungseinkommens über einen so genannten Art. 60§7-Vertrag seitens des Ö.S.H.Z. eingestellt worden. Diese Personen werden während einer bestimmten Zeitdauer den Sozialeinrichtungen (Beschützende Werkstätte Meyerode bzw. Seniorenheim Bütgenbach) zur Verfügung gestellt.

Asylbewerber:

Im Laufe des Monates November 2014 erhielten 2 Personen (1 Mann und 1 Ehepaar mit 4 Kindern) die Sozialhilfe seitens des Ö.S.H.Z.

Unterbringung in den Seniorenheimen:

In einem Fall interveniert das Ö.S.H.Z. zu Gunsten von Bewohnern der Alten- und Pflegeheimen im Rahmen der Aufenthaltskosten.

SOZIALE SICHERHEIT

Die Zahl der durch die Gemeindeverwaltung (Abteilung Pensionen) in dem Zeitraum vom 01.01.2012 bis zum 31.12.2012 entgegengenommenen Pensionsanträge betrug:

- 21 Anträge auf verschiedene Leistungen für Pensionen wurden mittels elektronischem Verfahren beim Ministerium für soziale Sicherheit eingereicht.
- 82 Anträge auf verschiedene Leistungen für behinderte Personen wurden mittels elektronischem Verfahren beim Ministerium für soziale Sicherheit eingereicht.



Polizei

POLIZEIREFORM

Seit dem 01.04.2001 ist das neue Polizeistatut (LOI MAMMUTH) in Kraft. In Ausführung des Gesetzes vom 07.12.1998 zur Organisation eines auf zwei Ebenen strukturierten integrierten Polizeidienstes gehört die Gemeinde Amel der Polizeizone EIFEL an. Dieser Polizeizone gehören noch die Gemeinden Büllingen, Bütgenbach, Burg-Reuland und St.Vith an.

In diesen so genannten Mehrgemeindezonen werden die Befugnisse des Gemeinderates in Sachen Organisation und Verwaltung des lokalen Polizeikorps vom Polizeirat (22 Mitglieder) und die jeweiligen Befugnisse des Gemeindegremiums bzw. des Bürgermeisters in derselben Angelegenheit durch das Polizeikollegium, welches sich aus den Bürgermeistern der 5 Gemeinden bildet, ausgeübt.

Der Haushaltsplan der Polizeizone geht zu Lasten der verschiedenen Gemeinden der Zone und zu Lasten des Föderalstaates. In diesem Rahmen hat der Gemeinderat in seiner Sitzung vom 30. Dezember 2013 beschlossen, der Polizeizone EIFEL für das Jahr 2014 eine Dotation in Höhe von 195.804,00 € zu gewähren.

Da das Personal nunmehr der Polizeizone EIFEL untersteht, werden wir in diesem Bericht nicht auf die diesbezüglichen Aspekte (Stellenplan, Tätigkeiten, usw.) eingehen.

Der Polizeidienst der Gemeinde Amel ist seit 2002 in dem ehemaligen Gebäude der Gendarmerie untergebracht.

POLIZEIVERORDNUNGEN

Im Rahmen von Abänderungen der Straßenverkehrsregelungen wurden sieben ständige Verordnungen seitens des Gemeinderates verabschiedet. Demzufolge sind im Jahr 2014 folgende Änderungen der Straßenverkehrsregelung für den Fahrzeugverkehr vorgenommen worden:

- Neufestlegung der allgemeinen Begrenzung der Geschwindigkeit (50 Km/h) innerhalb des Ballungsgebietes BORN:
 - von EMMELS kommend, oberhalb Haus KOHNEN-HOFFMANN R., St.Vith Straße 50.
 - von MONTENAU kommend, vor Stall SOLHEID E., Burgstraße 38
 - von der Emmelser Mühle kommend, vor Haus SAAM-GENTEN E., In der Bracht 13
- Einrichtung einer Leitinsel in HEPPENBACH, Lehmkaul, an der Kreuzung mit dem Gemeindeweg „Zum Höchst“.
- Einrichtung einer Ausweichzone in HEPPENBACH, Lehmkaul, an der Kreuzung mit dem Gemeindeweg „Zum Höchst“.
- Einrichtung dreier zusätzlicher Fußgängerüberwege:
 - in HEPPENBACH, Lehmkaul, an der Kreuzung mit dem Gemeindeweg „Zum Höchst“.
 - in HEPPENBACH, auf Höhe des Hauses ZEIMERS-VEIDERS L., Zum Höchst Nr. 8.
 - in BORN, St.Vith Straße, unterhalb des Hauses DAHNER-BORN J. Cl. (Nr. 19).

- Abänderung der am 23.02.1994 festgelegten Tempo-70 Zone in BORN, St.Vither Straße: von EMMELS kommend, auf dem Teilstück ab Waldausgang oberhalb des Hauses MREYEN-PIRONT E. (Nr. 70) bis zum Verkehrszeichen F1 (Ortseingang BORN oberhalb Haus KOHNEN-HOFMMANN R., St.Vither Straße Nr. 50)
- Ausdehnung der am 27.01.2005 festgelegten Tempo-30 Zone in HEPPENBACH, und zwar auf der bestehenden Fahrbahnerhöhung im Bereich der Kirche HEPPENBACH, Zum Höchst.
- Festlegung einer 3,5 Tonnen - Tonnagebegrenzung (außer Ortsverkehr und TEC-Busse) auf den Zufahrtswegen der Ortschaft MÖDERSCHIED während des Zeitraums vom 01.11. bis zum 31.03.

Infolge von Straßenbauarbeiten, Festlichkeiten, Kirmes- und Musikveranstaltungen, Rallyes, Schulfesten usw. in den verschiedenen Ortschaften wurden 45 zeitlich begrenzte Verordnungen bzw. Erlasse seitens des Gemeindegremiums verabschiedet.

VERWALTUNGSSANKTIONEN

In der Gemeinderatssitzung vom 07.09.2006 hat der Gemeinderat die Vereinbarung mit der Provinz Lüttich über die Zurverfügungstellung eines Provinzialbeamten zur Auferlegung von Verwaltungssanktionen zu Gunsten der Gemeinde AMEL angenommen und die Beamten für die Auferlegung von Geldstrafen in der Gemeinde AMEL bezeichnet.

Dieses Abkommen ist auf Vorschlag des Provinzialrates zwecks Behebung von Unstimmigkeiten zwischen dem Abkommen und den praktischen Gegebenheiten und Vereinheitlichung bzw. Koordinierung der Dienstleistungen in Bezug auf die Verwaltungssanktionen zu Gunsten der Gemeinden abgeändert worden.

Das angepasste Zusammenarbeitsabkommen bzgl. der Bereitstellung eines Beamten der Provinz als sanktionierenden Beamten für die Gemeinde AMEL ist in der Sitzung des Gemeinderates vom 03.09.2010 auf unbestimmte Zeit genehmigt worden.

Die für die fünf Gemeinden der Polizeizone EIFEL gemeinsam erstellte und am 23.08.2007 durch den Gemeinderat AMEL verabschiedete allgemeine verwaltungspolizeiliche Verordnung ist durch Beschluss des Gemeinderates vom 21. November 2013 vollständig ersetzt worden. In der Sitzung vom 07.04.2014 ist beschlossen worden, die Artikel 100.6. (Rauchverbot) und 154 (Tiere auf öffentlicher Straße und in Gebäuden) durch neue Bestimmungen zu ersetzen.

In der derselben Sitzung hat der Gemeinderat eine Gemeindeverordnung bzgl. der Umweltdelikte genehmigt. Dieselbe regelt die Verstöße in den nachstehenden Bereichen: Abfälle, Wasser, klassierte Betriebe, Erhaltung der Natur, Lärm, Luftverschmutzung, Wasserstraßen und öffentliche Untersuchungen. In seiner Sitzung vom 30.12.2013 ist beschlossen worden, die Vereinbarung über die Zurverfügungstellung eines Provinzialbeamten zur Auferlegung von Verwaltungssanktionen, welche durch den Gemeinderat am 07.09.2006 gutgeheißen wurde, auf die Gemeindeverordnung bezüglich der Umweltdelikten, welche der Gemeinderat in seiner Sitzung vom 21.11.2013 verabschiedet hat, auszudehnen.

In Ausführung des Dekretes vom 5. Juni 2008 über die Ermittlung, Feststellung, Verfolgung und Unterdrückung der Verstöße und die Wiederherstellungsmaßnahmen im Umweltbereich hat der Gemeinderat in seiner Sitzung vom 07.05.2010 den Herrn GRÜN Rudolf aus 4770 AMEL, Auf Eichenhardt 34, welcher bei der Gemeindeverwaltung im Rahmen der zeitweiligen Zurverfügungstellung von Beamten der Zoll- und Akzisenverwaltung beschäftigt ist, als kommunalen Beamten mit der Kontrolle der Einhaltung und der Feststellung der auf dem Gebiet der Gemeinde AMEL anfallenden Verstöße der in Artikel D.138 1. Absatz erwähnten Gesetze und Dekrete bezeichnet. Die Eidesleistung des Herrn GRÜN R. erfolgte in öffentlicher Sitzung der 1. Kammer des Gerichtes Erster Instanz EUPEN vom 08.06.2010.

In der Gemeinderatssitzung vom 07.08.2014 hat der Gemeinderat die Vereinbarung mit der Provinz Lüttich über die Bereitstellung eines Provinzialbeamten als sanktionierenden Beamten der Gemeinde in Anwendung des Dekretes vom 06.02.2014 über das kommunale Verkehrsnetz angenommen und die Beamtin für die Auferlegung von Geldstrafen in der Gemeinde AMEL bezeichnet.



Feuerwehr

MANNSCHAFTSBESTAND

Da der Herr F.J. MARGREVE auf Grund des Erreichens der Altersgrenze am 31.05.2014 die Funktion des diensttuenden Dienstleiters nicht mehr ausüben durfte, hat der Gemeinderat in seiner Sitzung vom 07.04.2014 den Herrn Chr. RICH als diensttuenden Feuerwehrkommandanten mit Wirkung vom 01.06.2014 für die Dauer eines Jahres bezeichnet.

Des Weiteren hat der Gemeinderat folgende Beförderungen im Personalbestand der Freiwilligen Feuerwehr AMEL vorgenommen:

In der Sitzung vom 20.02.2014 wurden die H.H. F. JOST und J. PETERS zum Sergeanten bzw. zum Korporal befördert.

In der Sitzung vom 07.08.2014 wurden die H.H. F. JOST und A. HOFFMANN jeweils zum Adjutanten befördert.

Der augenblickliche Mannschaftsbestand beläuft sich auf 43 Personen und setzt sich wie folgt zusammen:

1 Adjutant - Dienstleiter, 1 Unterleutnant-Arzt, 3 Adjutanten, 1 Sergeant-Major, 3 Sergeanten, 7 Korporale, 24 Feuerwehrmänner.

MATERIALBESTAND

Da für die Periode 2008-2014 auf Grund der Feuerwehrreform kein neuer Mehrjahresplan für die Anschaffung von subventioniertem Feuerwehrmaterial eingereicht werden muss, hat das F.Ö.D. des Innern den Gemeinden die Möglichkeit gegeben, den bisherigen Anschaffungsplan anzupassen. Daraufhin hat der Gemeinderat auf Vorschlag des Feuerwehrkommandanten in seiner Sitzung vom 16.05.2013 die Liste des anzuschaffenden Materials wie folgt angepasst:

- 1 Personentransportfahrzeug mit 8 + 1 Plätze (Vorrang 1)
- 1 Hebebühne (Vorrang 2)
- 1 Tankwagen 12.000 L. (Vorrang 2)
- 1 Kommandowagen (Vorrang 2)
- 1 Material- und Personentransportfahrzeug (Vorrang 3)

Am 14.01.2014 ist ein Schreiben der Generaldirektion der zivilen Sicherheit des F.Ö.D. Inneres eingegangen, auf welchem der Gemeinde AMEL Zuschüsse in Höhe von 75 % (Programm 2012 – 2. Abschnitt) für den Ankauf von 14 Arbeitsjacken und 14 Arbeitshosen für die Freiwillige Gemeindefeuerwehr AMEL zugesagt worden sind. Daher hat das Gemeindegremium in seiner Sitzung vom 28.01.2014 beschlossen, einen Bestellschein auf den Namen des Auftragnehmers, die Firma CERBUL BELGIUM Business Center aus 1070 ANDERLECHT, Boulevard Paepsem 11B in Höhe von 2.422,42 € bzw. 1.304,38 € auszustellen und denselben der vorgenannten Generaldirektion zu übermitteln.

Des Weiteren hat das Gemeindegremium in seiner Sitzung vom 18.11.2014 beschlossen, auf Vorschlag der Freiwilligen Feuerwehr verschiedene Materialankäufe (6 Atemschutzflaschen und 4 Masken inkl. Funk, 3 Funkrufgeräte mit Ladegerät, 2 Akku-Schrauber, 1 Gabelhubwagen und 1 Werkstattwagen inkl. Werkzeug) über den außerordentlichen Dienst des Gemeindehaushalts 2014 mit einem Gesamtbetrag in Höhe von 7.857,95 €, MwSt. einbegriffen, zu genehmigen.

HILFELEISTUNGSZONE LÜTTICH Nr. 6

Der vorläufige Zonenrat Lüttich Nr. 6 hat in seiner Sitzung vom 22.10.2014 beschlossen, die definitive Hilfeleistungszone der Feuerwehr zum 1. Januar 2015 zu aktivieren. Zudem wurde ein Vorschlag zur Festlegung eines Verteilerschlüssels der Dotationen der 9 deutschsprachigen Gemeinden an diese Zone für das Wirtschaftsjahr 2015 ausgearbeitet.

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 21.11.2014 dem vom vorläufigen Zonenrat vorgeschlagenen Verteilerschlüssel zugestimmt, laut welchem sich der Anteil der Gemeinde AMEL auf 7,94 % beläuft.



STATISTIKEN 01.12.2013 – 30.11.2014

Ort	Aufräumen	Brand + Explosion	Fehlalarm	Kurse	Personenrettung	Pumparbeiten	Sonderübung	Tierrettung	Übung	Umwelt	Verkehrsunfall	Wespennest	Gesamtergebnis
Amel	1	4	1	2	1		9	2	7		4	2	33
Aywaille				1									1
Born	2	5							1	1		4	13
Deidenberg		3									1	1	5
Eibertingen	1	1					1					1	4
Halenfeld	1											1	2
Heppenbach	1											1	2
Hepscheid	1										1		2
Herresbach		1					1						2
Honsfeld		1											1
Iveldingen											1		1
Kaiserbaracke	4	10	3				1		1			4	19
Medell	1									1			6
Meyerode	1				2								3
Mirfeld	1	1			1						2		5
Möderscheid	1		1		2							2	6
Montenau	3	1			1		2		2				9
Oberlascheid D		1											1
Ondenval		1											1
Schönberg											1		1
Schoppen	1	1			1				1	1		1	6
Walleroderbrücke	1					1				1		1	4
Weppeler							1						1
Wereth									1				1
Gesamtergebnis	20	30	5	3	8	1	15	2	13	4	10	18	129

Art der Einsätze	Stunden
Übung	702
Brand + Explosion	579
Sonderübung	533
Aufräumen	115
Wespennest	26
Verkehrsunfall	153
Kurse	431
Fehlalarm	15
Pumparbeiten	57
Personenrettung	54
Umwelt	85
Gesamtergebnis	2750

Monat	Anzahl Einsätze
Januar	5
Februar	8
März	7
April	8
Mai	3
Juni	9
Juli	6
August	12
September	6
Oktober	4
November	6
Dezember	8
Gesamtergebnis	82



Vereinswesen

VEREINE DER GEMEINDE AMEL

Die Gemeinde AMEL zählt in 2014 weiterhin 69 Vereine oder als solche geltende Gruppen. Folgende Gemeindegzuschüsse werden auf Grund des Gemeinderatsbeschlusses vom 03.09.2010 weiterhin vergeben:

Jugend- vereinigungen	Kathol. Landjugend	Amel, Iveldingen-Montenau, Born, Meuerode-Medell	Je 125 €	500 €
	Junggesellen- verein	Amel-Eibertingen, Born, Heppenbach, Montenau-Iveldingen, Meyerode, Medell, Herresbach, Möderscheid-Schoppen	Je 50 €	400 €
Kulturelle und Freizeitorgane	Frauen in Bewegung	Amel-Eibertingen-Born, Schoppen, Montenau-Iveldingen, Heppenbach, Mirfeld-Valender, Meyerode, Medell, Herresbach	Je 125 €	1000 €
	Kreativa	Amel	250 €	250 €
Sportvereine	Turnverein	T.L.Z. Amel	500 €	500 €
	Sportrat	Amel	125 €	125 €
Senioren- gruppen	Senioren- gruppe	Amel-Eibertingen, Schoppen, Born, Deidenberg, Meyerode, Montenau- Iveldingen, Heppenbach, Mirfeld- Valender, Herresbach	Je 100 €	900 €
			TOTAL	3675 €



Folgende Zuschüsse werden in Folge der durch den Gemeinderat vom 13.11.2008 bzw. 30.12.2008 festgelegten Kriterien betreffend die Gewährung und die Kontrolle der Gemeindegzuschüsse für Amateurkunst- und Folklorevereinigungen, öffentliche Bibliotheken und Sportvereinigungen gewährt.

Musikvereine	Amel	1.658,85 €
	Born	1.376,85 €
	Montenau	1.520,61 €
	Heppenbach	1.658,85 €
	Herresbach	1.487,44 €
	Schoppen	1.631,20 €
	Meyerode	1.465,32 €
	SBBE	1.658,85 €
Chöre	Amel	1.327,08 €
	Born	1.437,67 €
	Heppenbach	1.437,67 €
	Herresbach	884,72 €
	Meyerode	1.017,43 €
Tanzgruppen	Amel	442,36 €
Theatergruppen	Montenau	879,19 €
	Medell	718,84 €
	Born	879,19 €
TOTAL		21.482,12 €

Folklore	KG Deidenberg	1.636,73 €
	KG Heppenbach	387,07 €
	Werbeausschuß Amel/Eib./Val.	331,77 €
TOTAL		2.355,57 €

Bibliotheken	Amel	3.455,94 €
	Born	1.658,85 €
	Deidenberg	1.658,85 €
	Iveldingen	1.658,85 €
	Heppenbach	2.902,99 €
	Schoppen	1.658,85 €
	Möderscheid	1.658,85 €
	Meyerode	1.658,85 €
TOTAL		16.312,03 €



Turnverein	Amel	2.758,11 €
	Heppenbach	2.101,21 €
Wanderclubs	Amel	333,98 €
	Montenau	548,53 €
Fussballclubs	Amel	3.069,98 €
	Medell	276,48 €
Schützenvereine	Amel	442,36 €
	Born	663,54 €
	Montenau	464,48 €
	Heppenbach	1.072,72 €
	Meyerode	687,87 €
	Medell	869,24 €
Reiterverein	Epona	2.587,81 €
Behindertensportclub	Elipso	2.471,69 €
Natursportvereinigung	NSV	917,90 €
Shinson Hapkido Dojang Amel & Umgebung		1.436,56 €
TOTAL		20.702,46 €

VEREINE AUS DER ORTSCHAFT WALLERODE

Die nachstehenden Vereine der Ortschaft Wallerode werden wie folgt bezuschusst

Frauen in Bewegung	20 €
Seniorengruppe	25 €
Gesamtbetrag	45 €



IN 2014 DURCH DEN GEMEINDERAT GENEHMIGTE ANDERE ZUSCHÜSSE

1. Durch Beschluss des Gemeinderates vom 07. April 2014 erhält der Musikverband FÖDEKAM OSTBELGIEN eine finanzielle Beteiligung von 250 € für die Organisation des „Vocal Project“ vom 07.04.2014 bis 11.04.2014 im Probelokal „Am Bahnhof“ in Montenau mit Abschlusskonzert in der Kirche in Deidenberg am 12.04.2014.
2. Die beim diesjährigen Frühjahrslauf aller Schülerinnen und Schüler der Primarschulklassen erbrachte Summe wird auf 2500 € erhöht und zu Gunsten des Projektes „RITAS KLEINE SCHRITTE“ überwiesen. (Gemeinderatsbeschluss vom 15. Mai 2014)
3. Der VERKEHRSVEREIN OMMERSCHIED erhält einen Funktionszuschuss in Höhe von 1290 € für den Bau einer Wetterschutzhütte am Kapellchen in Meyerode. (Beschluss des Gemeinderates vom 07.04.2014)
4. Die Gemeinde Amel beteiligt sich im Jahr 2013 mit den anteiligen Kosten in Höhe von 1333,16 € am Leistungsauftrag 2013 über die Jugendinformation im Süden des deutschen Sprachgebiets. (Gemeinderatssitzung vom 28.01.2013)



VEREINIGUNGEN UND SOZIALE INSTITUTIONEN

Nachstehende Vereinigungen und soziale Institutionen sind in 2014 in den Genuss von Zuschüssen gekommen:

Freiwillige Feuerwehr Amel	450,00 €
Vereinigung für Betriebshilfe (4€ / Betrieb)	212,00 €
Tagesstätte MEYERODE	1.240,00 €
ALTEO	100,00 €
Blindenhilfswerk ST.VITH und Umgebung	100,00 €
Lokalsektion AMEL des Belgischen Roten Kreuzes	450,00 €
V.o.E. Herz, Sport & Gesundheit	125,00 €
V.o.E. Telefonhilfe (0,05 € / Einwohner)	274,80 €
Rettungshubscharauberdienst "Spirit of St.Luc"	600,00 €
Landfrauenverband (Aktion "Stundeblume")	125,00 €
Förderverein des Archivwesens der DG V.o.E.	250,00 €
SPZ V.o.G. (1,23 € / Einwohner)	6.760,08 €
TOTAL	10.686,88 €

Laut Gemeinderatsbeschluss vom 22. September 2011 wird folgenden Vereinigungen eine jährliche finanzielle Unterstützung für den Unterhalt der öffentlichen Toilettenanlagen gewährt.

Werbe- und Kulturausschuss Amel-Eibertingen-Valender	620,00 €
Kgl. Musikverein Einigkeit Montenau	620,00 €
Verkehrsverein Born	375,00 €
Elternvereinigung Schoppen-Möderscheid	375,00 €
Verkehrsverein Ommerscheid	375,00 €
KG Degdeberjer Tünnesse	150,00 €
Verkehrsverein Heppenbach	150,00 €
Dorf- und Kulturgemeinschaft Valender	150,00 €
Nutzungsvertrag zwischen der Gemeinde Amel und der KF Heppenbach betreffend die Einrichtung einer öffentlichen Toilette in der Garage des Pfarrhauses	187,50 € (Sommer 2014- Dezember 2014)
TOTAL	3.002,50 €



Laut Gemeinderatsbeschluss vom 04.07.2013 wird folgenden Vereinigungen ein Beitrag bei der Finanzierung von Blumenschmuck zur Verschönerung der Ortschaften der Gemeinde gewährt. Der Betrag wurde auf 0,30€/Einwohner pro angeschlossener Ortschaft festgelegt.

Werbe- und Kulturausschuss Amel-Eibertingen-Valender	340,50 €
Verkehrsverein Ommerscheid	354,90 €
Dorfgruppe Mirfeld	92,70 €
Werbeausschuss Iveldingen-Montenau	102,90 €
Förderverein Deidenberg	113,25 €
Dorfgruppe Möderscheid	37,20 €
Werbeausschuss Schoppen	32,25 €
Verkehrverein Heppenbach	191,10 €
TOTAL	1.264,80 €

V.o.G. Beschützende Werkstätte „Die Zukunft“ Meyerode

In Ausführung des Gemeinderatsbeschlusses vom 16.10.2013 beteiligt die Gemeinde AMEL sich während eines Zeitraumes von 6 Jahren ab 2013 an einem jährlichen Zuschuss in Höhe von 45.000,00 €, welcher wie folgt zwischen den fünf südlichen Gemeinden des deutschsprachigen Gebietes aufgeteilt wird: 50% laut Einwohner pro Gemeinde und 50% entsprechend der Herkunft der Arbeitnehmer.

Nachstehend eine Zusammenfassung des in den letzten 23 Jahren (1992-2014) gewährten Funktionszuschusses:

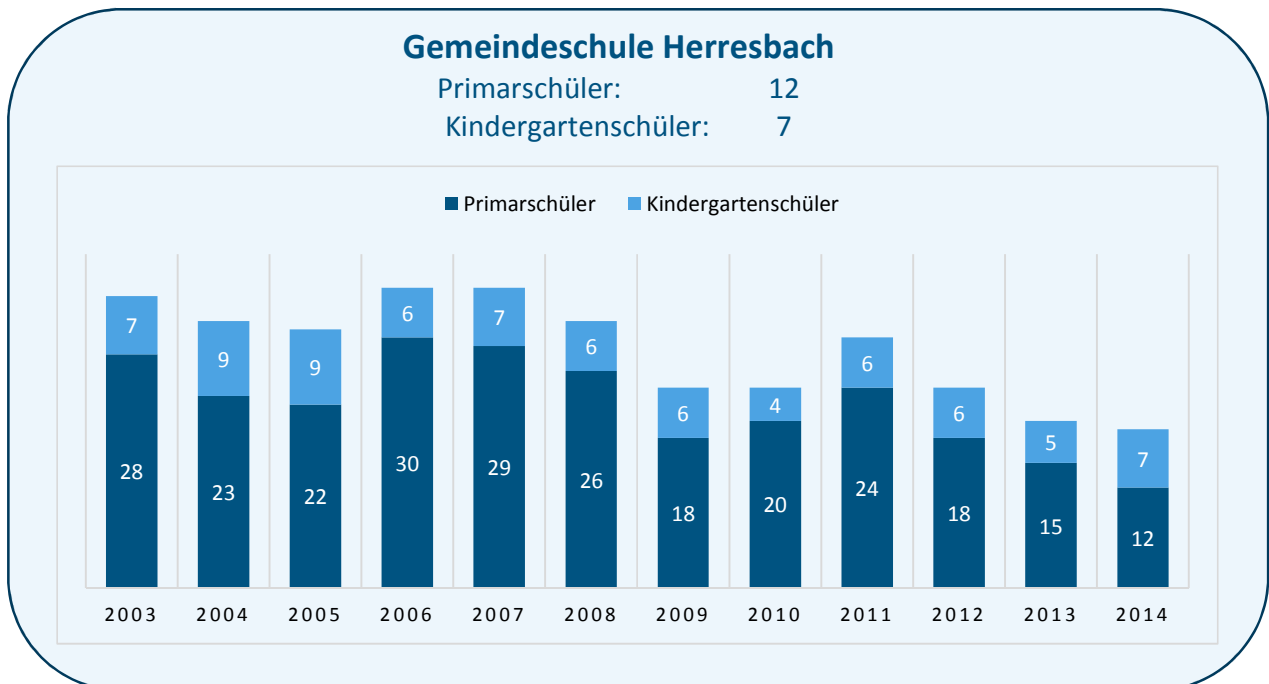
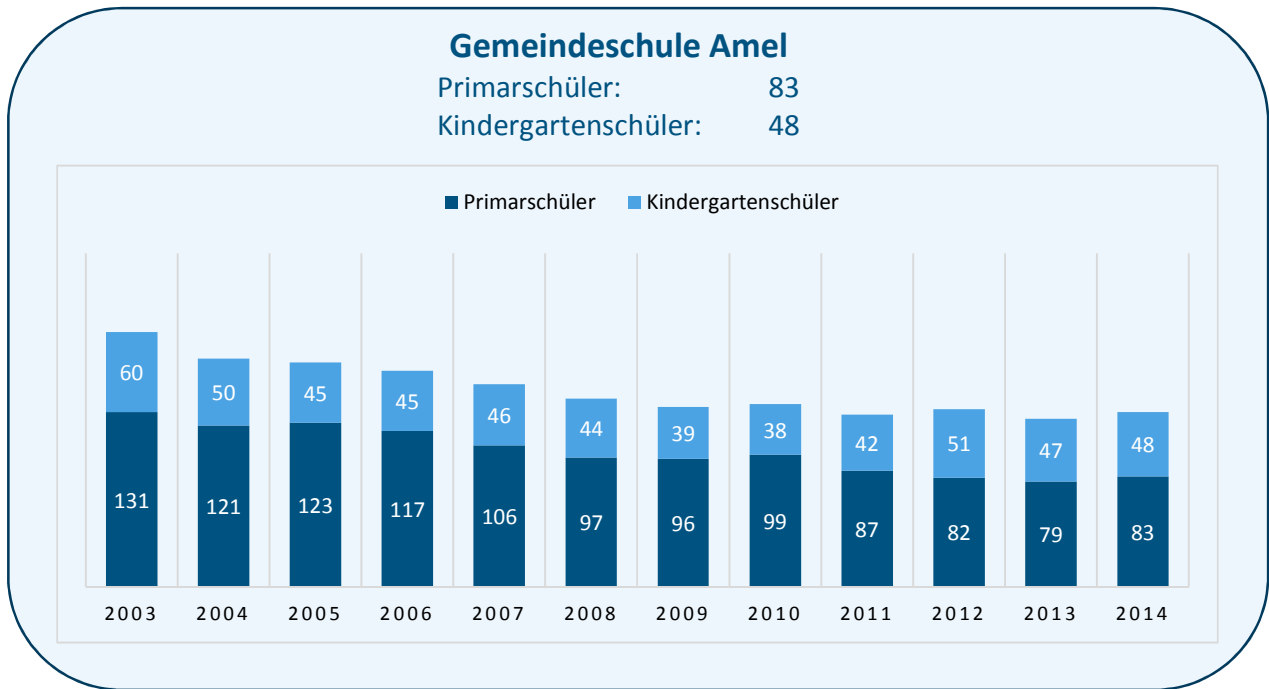
1992	471.405 BEF	2000	296.813 BEF	2008	8.336,00 €
1993	427.497 BEF	2001	296.878 BEF	2009	7.815,00 €
1994	439.805 BEF	2002	7.561,00 €	2010	7.825,00 €
1995	401.951 BEF	2003	7.497,00 €	2011	7.560,00 €
1996	449.191 BEF	2004	7.812,00 €	2012	7.616,00 €
1997	353.340 BEF	2005	7.877,00 €	2013	9.140,00 €
1998	308.781 BEF	2006	8.509,00 €	2014	9.649,00 €
1999	290.543 BEF	2007	8.746,00 €		



Unterrichtswesen

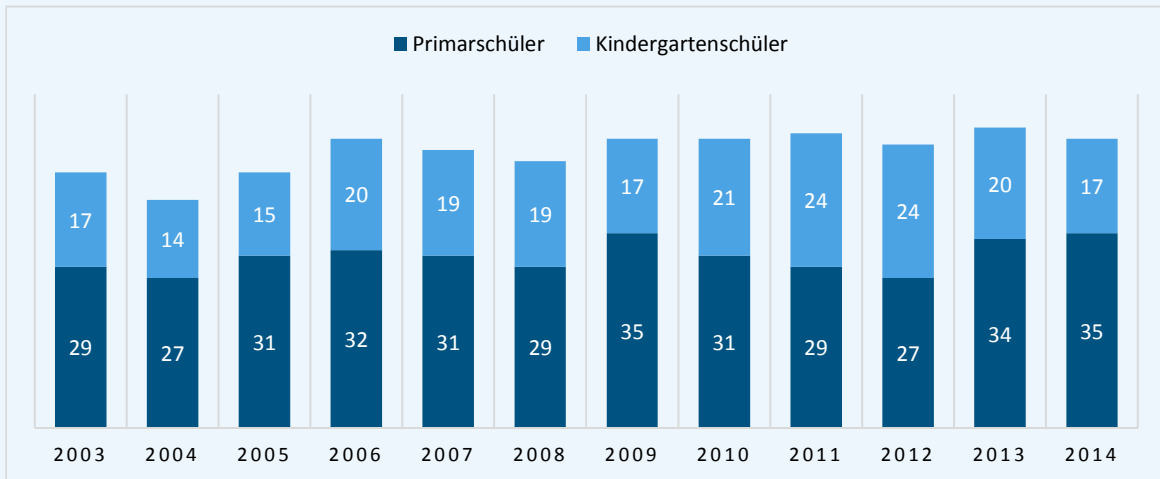
Die Gemeinde AMEL zählt weiterhin NEUN Gemeindeschulen mit angeschlossenen Kindergärten und zwar:

die fusionierte Gemeindeschule AMEL – HERRESBACH - SCHOPPEN mit 8,50 Primarschulklassen und 5,25 Vorschulklassen am 07.10.2014:



Gemeinschaftschule Schoppen

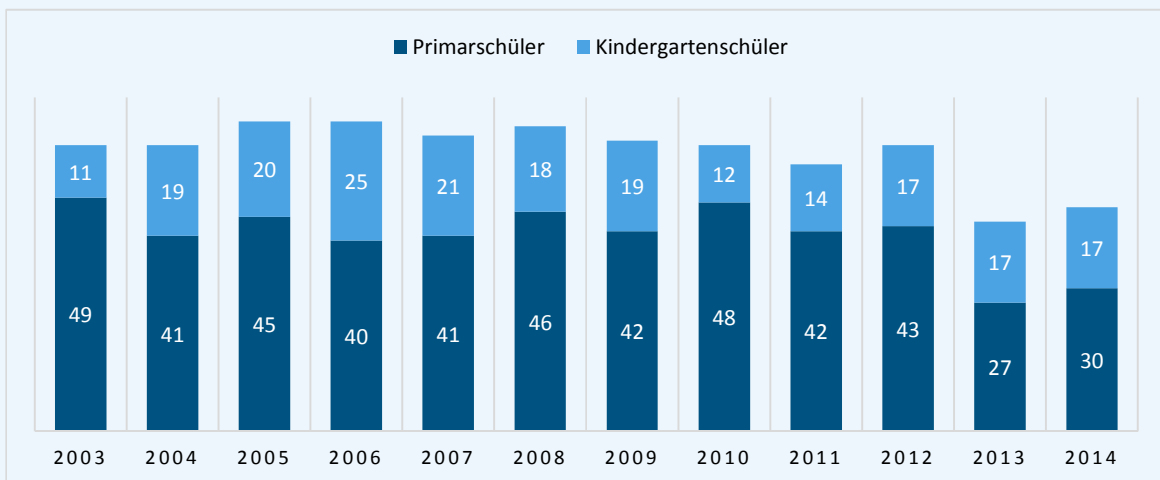
Primarschüler: 35
Kindergartenschüler: 17



die fusionierte Gemeinschaftschule IVELDINGEN-BORN-DEIDENBERG mit 7,75 Primarschulklassen und 3,50 Vorschulklassen am 07.10.2014:

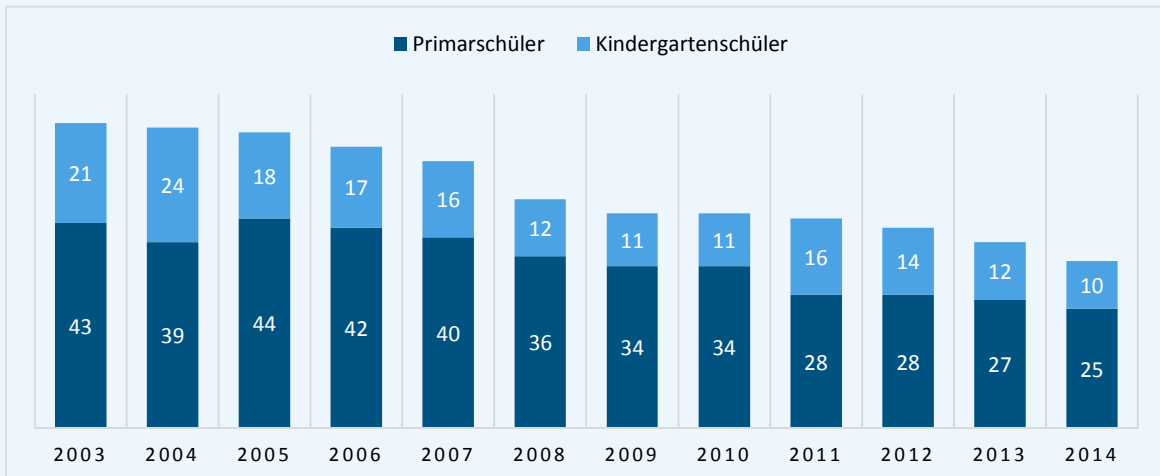
Gemeinschaftschule Iveldingen

Primarschüler: 30
Kindergartenschüler: 17



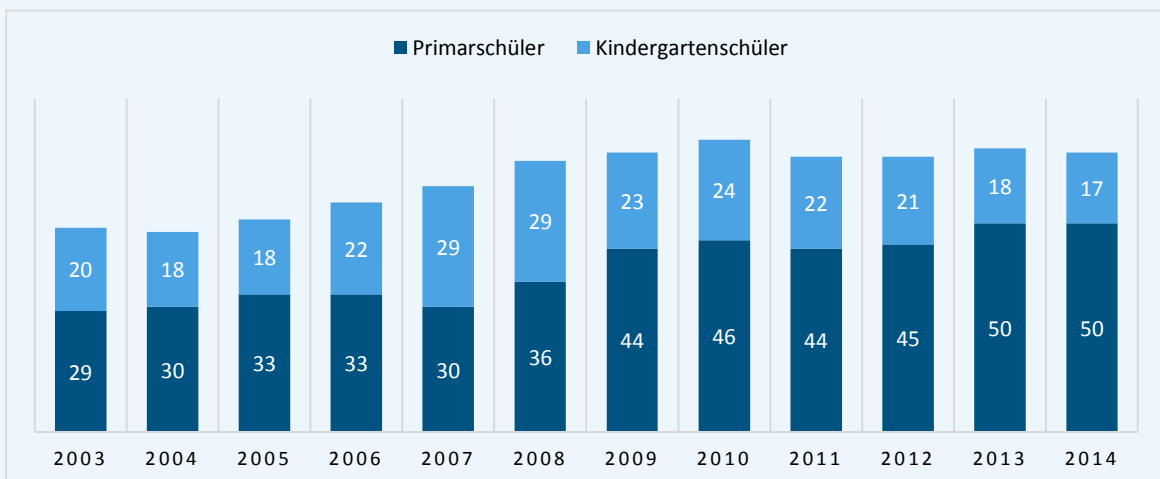
Gemeinschaftschule Born

Primarschüler: 25
Kindergartenschüler: 10

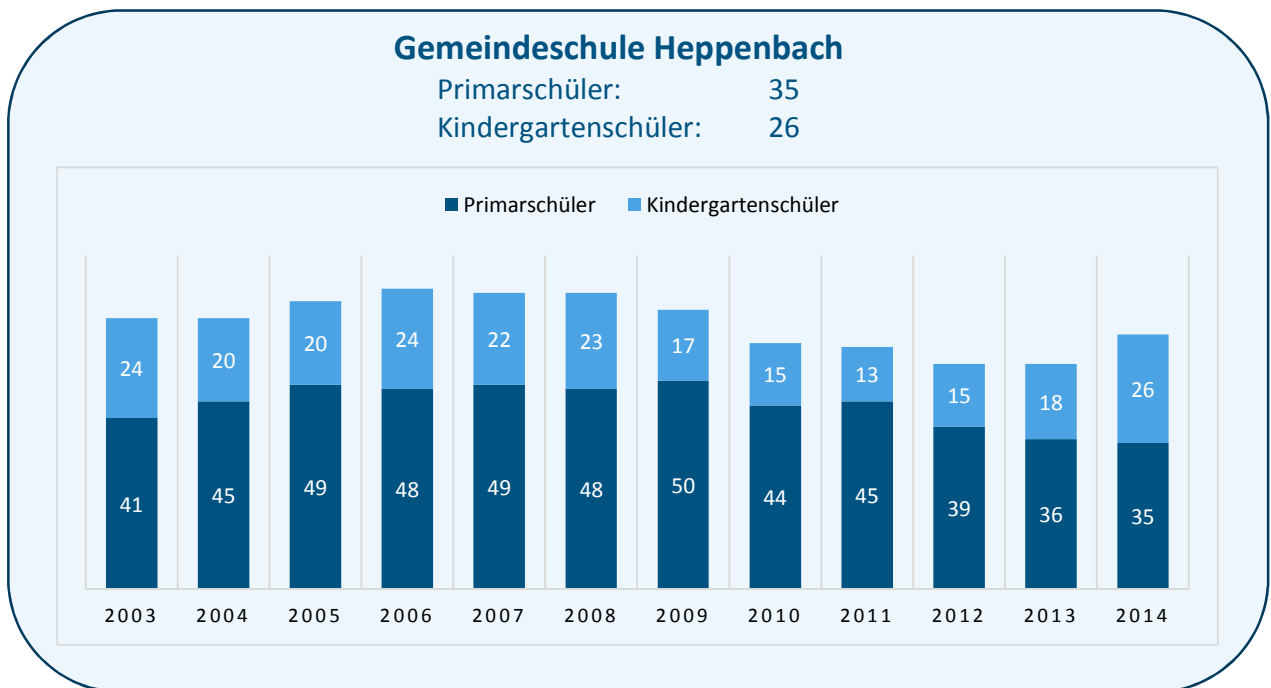
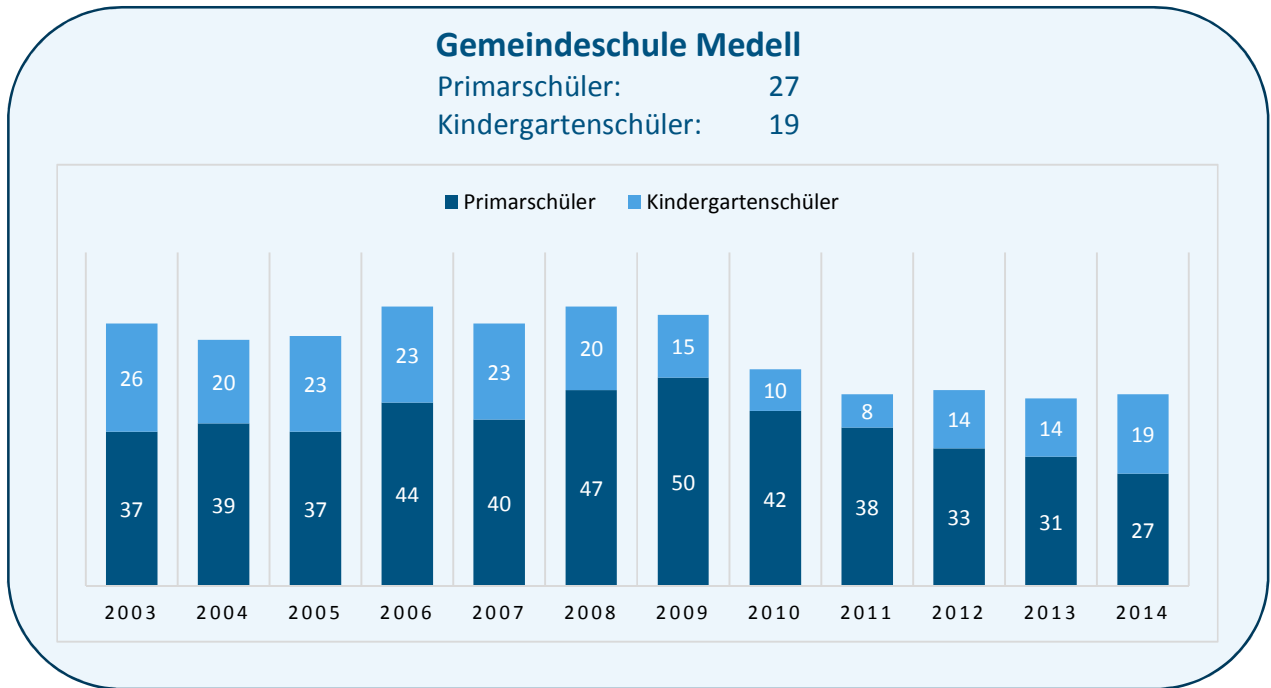


Gemeinschaftschule Deidenberg

Primarschüler: 50
Kindergartenschüler: 17

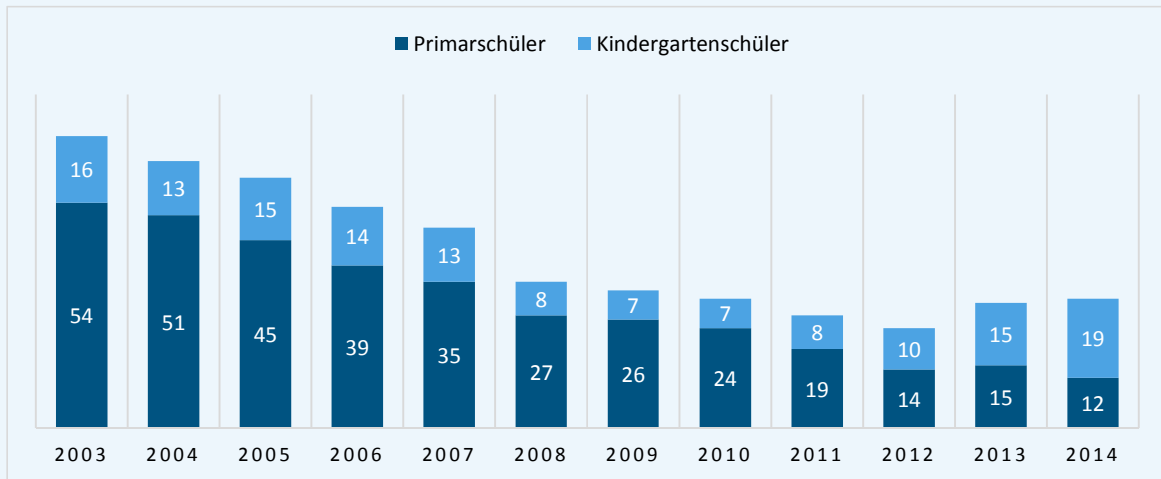


die fusionierte **Gemeindeschule MEDELL-HEPPENBACH-MEYERODE** mit **6,50 Primarschulklassen und 4 Vorschulklassen am 07.10.2013:**



Gemeinschaftsschule Meyerode

Primarschüler: 12
Kindergartenschüler: 19



Somit verfügt die Gemeinde für die Organisation ihres Primarschulunterrichtes über folgende Kreditstunden (ohne Religions- bzw. Moralunterricht):

Verwendbares Stellenkapital:	546
Zusätzliche Schulleiterkreditstunden:	72
Zusätzliche Stunden für pädagogische Projekte	6
TOTAL	<u>624</u>

Diese 624 Kreditstunden werden wie folgt verwendet:

14 Lehrkräfte mit einem vollen Stundenplan zu 24 Kreditstunden pro Einh	336
5 Lehrkräfte mit einem 3/4 Stundenplan:	90
16 Lehrkräfte mit einem halben Stundenplan:	192
1 Lehrkraft mit einem Viertelstundenplan	6
TOTAL	<u>624</u>

Im Vorschulwesen dagegen verfügt die Gemeinde über 357 Kreditstunden, welche zur Aufrechterhaltung von 12,75 Vorschulklassen wie folgt verwendet werden:

7 Kindergärtnerinnen mit einem vollen Stundenplan zu 28 Kreditstunden pro Einheit	196
10 Kindergärtnerinnen mit einem halben Stundenplan	140
1 Kindergärtnerin mit einem 3/4 Stundenplan	21
TOTAL	<u>357</u>

Somit hat die Gemeinde augenblicklich 22,75 Primarschul- und 12,75 Vorschulklassen.



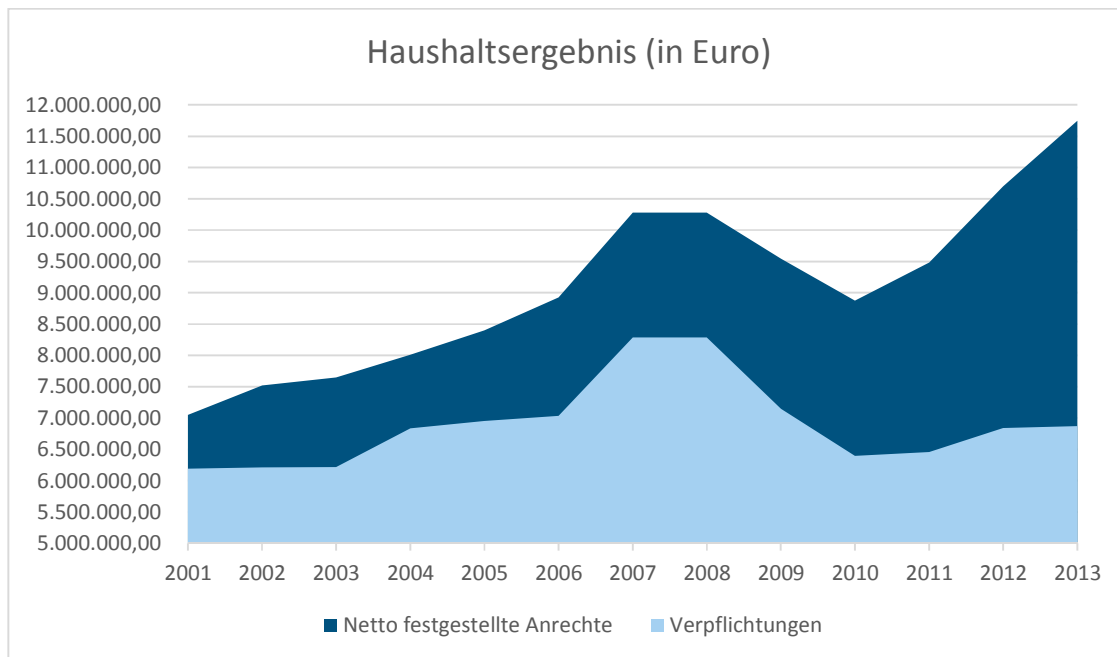
Finanzwesen

Die am 03.04.2014 durch den Regionaleinnehmer, Herrn MÜLLER P. vorgelegten und am 15. Mai 2014 durch den Gemeinderat genehmigten sowie am 06.08.2014 durch den Ministerpräsidenten der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft gebilligten Jahresrechnungen des Gemeindehaushaltsjahres 2013 präsentierten sich wie folgt:

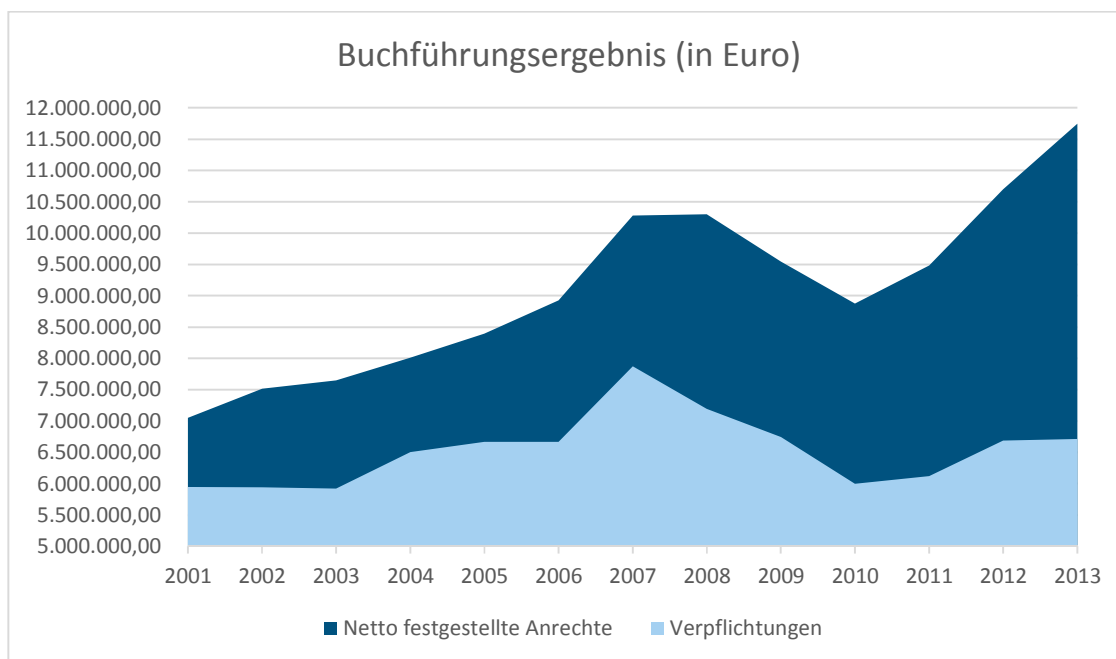
DIE GEMEINDERECHNUNG 2013 DER BUDGETÄREN BUCHFÜHRUNG

	Ordentlicher Dienst	Außerordentlicher Dienst
Netto festgestellte Einnahmeanrechte	11.747.091,23	4.686.659,11
Ausgabeverpflichtungen	-6.870.698,95	-4.686.659,11

Haushaltsergebnis	4.876.392,28	0,00
-------------------	--------------	------



	Ordentlicher Dienst	Außerordentlicher Dienst
Netto festgestellte Einnahmeanrechte	11.747.091,23	4.686.659,11
Ausgabenanrechnungen	-6.712.129,01	-2.777.228,03
Buchführungsergebnis	5.034.962,22	1.909.431,08



DIE ERGEBNISRECHNUNG UND BILANZ 2013 DER ALLGEMEINEN BUCHFÜHRUNG

Ergebnisrechnung:

Betriebsüberschuss	2 208 543,30 €
Außergewöhnliches Defizit	0,00 €
Überschuss des Rechnungsjahres 2013	<u>2 208 543,30 €</u>

Bilanz:

Aktiva am 31.12.2013	104 125 132,48 €
Passiva am 31.12.2013	104 125 132,48€

Der Gemeindehaushaltsplan des Jahres 2014 schloss nach Genehmigung verschiedener Abänderungsvorschläge wie folgt ab:

Ordentlicher Dienst:

Einnahmen:	12 767 957,95
Ausgaben:	11 163 250,38
Überschuss:	1 604 707,57

Außerordentlicher Dienst:

Einnahmen:	6.564 754,35 €
Ausgaben:	6.564 754,35 €

Die Gemeinde AMEL hat für das Haushaltsjahr 2014 seitens der Deutschsprachigen Gemeinschaft eine Dotation in Höhe von 1.500 547,61 € im Rahmen der allgemeinen Gemeindefinanzierung der deutschsprachigen Gemeinden erhalten.

Was die Entwicklung der ausschließlich zu Lasten der Gemeinde gehenden Schuld anbetrifft, verweisen wir auf die Anlagen des Haushaltsplanes 2014.

Forst, Landwirtschaft und Ländliche Entwicklung

FORSTAMT

Durch Erlass vom 26.03.1998 der Wallonischen Regierung sind die Grenzen der Forstämter, der Brigaden und der Reviere der Direktion von MALMEDY der Abteilung Natur und Forsten neu festgelegt worden. Infolgedessen ist das Forstamt MALMEDY seit dem 01.07.1998 nicht mehr für die Gemeinde AMEL zuständig. Der Waldbesitz der Gemeinde beträgt 3.536 Ha 01 Ar 81 Ca (Stand am 01.01.2012) mit nachstehender Aufteilung unter den beiden Forstämtern BÜLLINGEN und ST.VITH:

Forstamt BÜLLINGEN: 2.286 Ha 12 Ar 54 Ca

- Revier AMEL 663 Ha 68 Ar 19 Ca
- Revier HEPPENBACH 767 Ha 12 Ar 91 Ca
- Revier MONTENAU 855 Ha 31 Ar 44 Ca

Forstamt SANKT VITH: 1.249 Ha 89 Ar 27 Ca

- Revier MEYERODE 937 Ha 57 Ar 48 Ca
- Revier HEUEM 135 Ha 32 Ar 19 Ca
- Revier RECHT 166 Ha 33 Ar 27 Ca
- Revier SCHÖNBERG 10 Ha 66 Ar 33 Ca

UNTERHALTUNGSARBEITEN

Folgende Finanzmittel sind für nicht subventionierte Unterhaltungsarbeiten in den Gemeindewaldungen gemäß Gemeinderatsbeschluss vom 30.12.2013 für das Jahr 2014 vorgesehen worden:

nicht subventionierte Unterhaltungsarbeiten:

- Forstamt BÜLLINGEN: 216.959,50 €
- Forstamt SANKT VITH: 117.750,00 €

HOLZVERKÄUFE

Der öffentliche Verkauf vom 17.03.2014 von 376,30 Fm Eichen- und Buchenholz erbrachte ein Resultat in Höhe von 10.386,20 € (36 Lose).

Der öffentliche Verkauf vom 24.03.2014 von 426,00 Fm Eichen- und Buchenholz erbrachte ein Resultat in Höhe von 19.739,50 € (44 Lose).

Der öffentliche Verkauf vom 22.04.2014 (2. Sitzung) von 52,30 Fm Eichen- und Buchenholz erbrachte eine Einnahme von 1.599,50 € (4 Lose).

Der Holzverkauf vom 16.10.2014 (Wirtschaftsjahr 2015), als Einnahme im Haushaltsplan 2015 zu verbuchen, wird eine Einnahme von 2.010.847,03 € (Unkosten und MwSt. einbegriffen) für 26.931 m³ erbringen.

VERPACHTUNG

Die verschiedenen Gemeindejagden erbrachten im Rahmen der Neuverpachtung für die Dauer vom 01.05.2010 bis zum 30.04.2015 eine Einnahme von 126.468,17 € in 2014.

Das Vermieten verschiedener Gemeindegebäude erbrachte eine Einnahme in Höhe von 49.321,93 €.

Der mit der AG A.S.T.R.I.D. abgeschlossene Vertrag erbrachte die Summe von 6.309,57 € für die Errichtung der Sende- und Empfangsstation für Mobilfunk in der Eibertinger Heide.

Die Verpachtung verschiedener Gemeindeländereien erbrachte im Jahr 2014 eine Einnahme in Höhe von 57.199,68 € (inkl. Gewerbegebiete).

LANDWIRTSCHAFT

Die Gemeinden führen seit Mai 2012 keine Landwirtschaftserhebungen (Viehzählung im Mai, Zählung Gemüseanbau im September) mehr durch. Die Generaldirektion für Statistik und Wirtschaftsinformation erhebt diese Angaben direkt bei den Landwirten. Die Angaben können auf Anfrage bei diesem Dienst eingesehen werden, dies aber mit Verspätung.

AKTION ZUR LÄNDLICHEN ENTWICKLUNG

Infolge der Genehmigung des Kommunalen Planes für Ländliche Entwicklung per Erlass der Regierung der Wallonischen Region vom 24.05.2006 ist die Örtliche Kommission für Ländliche Entwicklung (ÖKLE) verpflichtet, einen jährlichen Bericht über den Fortgang der Aktion „Ländliche Entwicklung“ vorzulegen. Der Bericht der Tätigkeiten des Jahres 2013 ist dem Gemeinderat in seiner Sitzung vom 07.04.2014 zwecks Annahme vorgelegt und an die höheren Instanzen weitergeleitet worden.

Da nunmehr dem Gemeinderat ein gesonderter Bericht über die Ländliche Entwicklung Anfang des nachfolgenden Kalenderjahres vorgelegt wird, entfällt diese Rubrik im gegenwärtigen Jahresbericht des Gemeindegremiums ab dem Jahr 2007.



Übersicht der abgeschlossenen Arbeiten – Öffentliche Arbeiten

Unter dieser Rubrik werden alle durch ein Privatunternehmen in diesem Jahr abgeschlossenen Arbeiten aufgeführt. Wie aus der nachstehenden Aufstellung zu ersehen, sind dieselben mit oder ohne Subsidien der Wallonischen Region bzw. der Deutschsprachigen Gemeinschaft durchgeführt worden.

ÜBERSICHT DER ABGESCHLOSSENEN ARBEITEN

Aus- und Umbau der Gemeindeschule AMEL „Auf Kahlert“	
Kostenschätzung	2.783.414,65 €, ohne MwSt.
Maurer- und Betonarbeiten	Los 1: 623.226,76 €
Dachdeckungsarbeiten	Los 2: 273.422,11 €
Vorgehängte, hinterlüftete Fassaden	Los 3: 690.891,01 €
Metallbauarbeiten	Los 4: 53.715,86 € (Anpassung)
Putz- und Bodenbelagarbeiten	Los 5: 212.649,76 €
Schreinerarbeiten	Los 6: 327.694,36
Maler- und Lackiererarbeiten	Los 7: 46.331,42 €
Heizung & Lüftung	Los 8: 270.000,00 €
Sanitär & Feuerschutz	Los 9: 78.000,00 €
Elektro, Brandmelde- & EDV-Anlage	Los 10: 227.000,00 €
Genehmigung des Gemeinderates	am 08.02.2011 (gesamtes Projekt) am 22.03.2012 (Los 4 – Anpassung der Schätzung und Verhandlungsverfahren) am 23.11.2012 (Los 3 – Anpassung des Lastenheftes und Neuausschreibung)
Submission	am 10.02.2012
Überprüftes Submissionsergebnis	
IBB GmbH aus L - Fischbach	Los 1: 539.489,70 €, inkl. MwSt.
JACOBS & Sohn GmbH aus Burg-Reuland	Los 2: 248.167,68 €, inkl. MwSt.
IBB GmbH aus L- Fischbach	Los 3: 718.018,99 €, inkl. MwSt.
AIS Construct PGmbH aus Bütgenbach	Los 4: 79.709,60 €, inkl. MwSt.
IBB GmbH aus L – Fischbach	Los 5: 221.953,60 €, inkl. MwSt.
O. HECK A.G. aus Nidrum	Los 6: 266.819,06 €, inkl. MwSt.
BERENS A.G. aus Nieder-Emmels	Los 7: 36.487,49 €, inkl. MwSt.
H. DETHIER Fils S.A. aus Weismes	Los 8: 346.184,59 €, inkl. MwSt.
KNAUS Gerd PGmbH aus Büllingen	Los 9: 101.101,71 €, inkl. MwSt.
NOWITEC A.G. aus Heppenbach	Los 10: 272.022,73 €, inkl. MwSt.
Bezeichnung durch das Gemeindegremium	am 17.04.12 (für Los 1) + am 12.06.12 (Los 2 und 4 bis 10) sowie am 29.01.2013 (für Los 3)
Arbeitsbeginn und Arbeitsdauer	Los 1: 07.05.2012 – 120 Arbeitstage
	Los 2: 24.09.2012 – 40 Arbeitstage
	Los 3: 11.04.2013 – 80 Arbeitstage
	Los 4: 05.02.2014 – 30 Arbeitstage
	Los 5: 17.09.2012 – 45 Arbeitstage
	Los 6: 15.10.2012 – 15 Arbeitstage

	Los 7: 10.03.2014 – 50 Arbeitstage
	Los 8: 22.10.2012 – 90 Arbeitstage
	Los 9: 02.09.2013 – 40 Arbeitstage
	Los 10: 25.09.2013 – 90 Arbeitstage
Abnahmen	Los 1: am 17.10.2014
	Los 2: am 04.07.2014
	Los 3: am 04.07.2014
	Los 4: am 17.10.2014
	Los 5: am 17.10.2014
	Los 6: am 31.10.2014
	Los 7: am 07.11.2014
	Los 8: am 07.11.2014
	Los 9: am 09.09.2014
	Los 10: am 07.11.2014
Endabrechnungen inklusive Mehrarbeiten, Revision und 21 % MwSt.	Los 1: 691.529,17 €
	Los 2: 301.728,59 €
	Los 3: 712.737,21 €
	Los 4: 86.676,43 €
	Los 5: 343.474,05 €
	Los 6: 296.303,75 €
	Los 7: 61.483,67 €
	Los 8: 355.979,19 €
	Los 9: 106.791,90 €
	Los 10: 282.143,92 €
Nachträge (Mehr- bzw. Minderarbeiten)	
Nachtrag Nr. 1 (u.a. auf Grund der Integration des Kindergartens)	259.715,18, ohne MwSt.
Genehmigung des Gemeinderates	am 28.02.2013
Nachtrag Nr. 2 (zu Los 3, 5 und 6)	32.407,21 €, ohne MwSt.
Genehmigung des Gemeindegremiums	am 23.09.2013
Nachtrag Nr. 3	58.511,78 €, ohne MwSt.
Genehmigung des Gemeinderates	Am 15.05.2014
Subsidien	80 % seitens der Deutschsprachigen Gemeinschaft

Wegeunterhaltungsarbeiten 2013

Kostenschätzung	422.606,29 €
Genehmigung des Gemeinderates	am 28.02.2013
Submission	am 26.04.2013
Ersteher	S.A. BODARWE, Malmedy
Submissionsbetrag	419.749,12 €
Bezeichnung durch das Gemeindegremium	am 06.05.2013
Arbeitsbeginn	am 23.09.2013
Arbeitsdauer	40 Arbeitstage
Abnahme	am 06.06.2014

Endabrechnung	403.970,07 €
Genehmigung des Gemeindegremiums	am 03.06.2014
Subsidien	ohne Zuschüsse

Erneuerung des Daches im früheren Molkereikomplex AMEL (Rückseite des Ö.S.H.Z.-Gebäudes)

Kostenschätzung	21.325,04 €, MwSt. einbegriffen
Genehmigung des Gemeinderates	am 04.07.2013
Submission (Preisfrage)	am 06.09.2013
Ersteher	T. & E. PIP PGmbH, Wallerode
Submissionsbetrag	20.821,07 €, MwSt. einbegriffen
Bezeichnung durch das Gemeindegremium	am 17.09.2013
Arbeitsausführung	im April 2014
Abnahme	am 29.04.2014
Endabrechnung	21.970,57 €, MwSt. einbegriffen
Subsidien	ohne Zuschüsse

Lieferung und Einbau einer Behindertenplattform (Aufzug) in der Gemeindeschule AMEL „Auf Kahlert“

Kostenschätzung	48.518,75 €, ohne MwSt.
Genehmigung des Gemeinderates	am 07.04.2014
Submission (Preisfrage)	am 20.06.2014
Ersteher	AZEKA PGmbH, Eupen
Submissionsbetrag	22.251,90 €, MwSt. einbegriffen
Bezeichnung durch das Gemeindegremium	am 11.07.2014
Arbeitsbeginn	am 27.10.2014
Arbeitsdauer	35 Arbeitstage
Abnahme	am 10.12.2014
Endabrechnung	22.251,90 €, MwSt. einbegriffen
Subsidien	Kofinanzierung durch CAP48

Anpflanzung von Winterlinden längs der Regionalstraße Nr. 676 (AMEL-ST.VITH)

Kostenschätzung	10.000,00 €, MwSt. einbegriffen
Genehmigung des Gemeinderates	am 07.08.2014
Submission (Preisfrage)	am 29.04.2014
Ersteher	Blumenstudio (SCHRÖDER D.), Amel
Submissionsbetrag	9.891,75 €, MwSt. einbegriffen
Bezeichnung durch das Gemeindegremium	am 09.09.2014
Arbeitsausführung	im November 2014
Arbeitsdauer	5 Arbeitstage
Endabrechnung	9.891,75 €, MwSt. einbegriffen
Subsidien	50 % seitens der Wallonischen Region (KNEP)

Übersicht der nicht abgeschlossenen Arbeiten – Öffentliche Arbeiten

Unter dieser Rubrik befinden sich die im Jahr 2014 oder vorher begonnenen Arbeiten (Genehmigung des Projektes, Eröffnung der Submissionen, Arbeitsbeginn), welche noch nicht abgeschlossen werden konnten. Aus der nachstehenden Aufstellung können Sie den aktuellen Stand eines jeden Aktenstückes entnehmen.

ÜBERSICHT DER NICHT ABGESCHLOSSENEN ARBEITEN

Ländliche Entwicklung: Bau eines Dorfhauses in MÖDERSCHIED	
Kostenschätzung	303.134,00 €, ohne MwSt.
Erdarbeiten und Rohbau	Los 1: 96.367,00 €
Bauschreinerei, Bekleidungen und Dachdeckerei	Los 2: 68.317,00 €
Holzfenster und -türen	Los 3: 18.580,00 €
Innenschreinerei und Mobiliar	Los 4: 24.783,00 €
Pliesterarbeiten, Trockenbau, Außenputz und Malerarbeiten	Los 5: 28.834,00 €
Schleifbeton, Estrich und Fliesen	Los 6: 15.545,00 €
Heizung, Sanitär und Lüftungstechnik	Los 7: 38.168,00 €
Elektro- und Brandschutztechnik	Los 8: 12.540,00 €
Genehmigung des Gemeinderates	am 22.03.2012
Genehmigung des Nachtrages zur Durchführungskonvention vom 17.06.2009	am 26.04.2012
Festlegung der finanziellen Beteiligung der „Dorfhaus Möderscheid“ VoG an den Kosten	Beschluss vom 14.06.2012: 10 % mit einem Maximalbetrag von 38.000,00 €
Submission	am 12.04.2013
Überprüftes Submissionsergebnis	
JOUCK Aug. aus Halenfeld	Los 1: 74.498,46 €, ohne MwSt.
MERTES B. A.G. aus Heppenbach	Los 2: 67.042,37 €, ohne MwSt.
GANGOLF PGmbH aus St.Vith	Los 3: 19.338,00 €, ohne MwSt.
GANGOLF PGmbH aus St.Vith	Los 4: 25.738,40 €, ohne MwSt.
JOUCK Bau PGmbH aus Mürringen	Los 5: 24.728,10 €, ohne MwSt.
JOUCK Bau PGmbH aus Mürringen	Los 6: 16.115,78 €, ohne MwSt.
KNAUS Gerd PGmbH aus Büllingen	Los 7: 43.624,43 €, ohne MwSt.
EICHER BC SPRL aus St.Vith	Los 8: 10.007,00 €, ohne MwSt.
Bezeichnung durch das Gemeindegremium	am 19.07.2013
Genehmigung Zuschlag durch Ö.D.W.	am 30.09.2013
Endgültige Zuschlagserteilung durch G.K.	am 15.10.2013
Arbeitsbeginn und Arbeitsdauer	Los 1: 07.03.2014 – 60 Arbeitstage

	Los 2: 22.04.2014 – 30 Arbeitstage
	Los 3: 14.07.2014 – 40 Arbeitstage
	Los 4: 01.09.2014 – 20 Arbeitstage
	Los 5: 13.08.2014 – 20 Arbeitstage
	Los 6: 25.08.2014 – 20 Arbeitstage
	Los 7: 04.08.2014 – 25 Arbeitstage
	Los 8: 07.08.2014 – 15 Arbeitstage
Bisherige Gesamtausgaben	Los 1: 72.796,46 €, ohne MwSt. (F.A. Nr. 1)
	Los 2: 60.948,31 €, ohne MwSt. (F.A. Nr. 2)
	Los 3: 15.470,40 €, ohne MwSt. (F.A. Nr. 1)
	Los 4: noch keine Fortschrittsaufstellung
	Los 5: noch keine Fortschrittsaufstellung
	Los 6: noch keine Fortschrittsaufstellung
	Los 7: 22.297,83 €, ohne MwSt. (F.A. Nr. 1)
	Los 8: 4.742,00 €, ohne MwSt. (F.A. Nr. 1)
Subsidien	80 % seitens der Wallonischen Region

Ländliche Entwicklung: Dorfplatz und Viadukt BORN

Kostenschätzung des Vorprojektes	421.940,31 €, MwSt. einbegriffen
Genehmigung des Gemeinderates	am 22.03.2012
Kostenschätzung des Projektes	426.056,73 €, MwSt. einbegriffen
Genehmigung des Projektes	am 27.12.2012
Submission	am 04.10.2013
Ersteher	S.A. BODARWE, Malmedy
Submissionsbetrag	421.444,79 €, MwSt. einbegriffen
Bezeichnung durch das Gemeindegremium	am 29.10.2013
Genehmigung Zuschlag durch Ö.D.W.	am 21.05.2014
Endgültige Zuschlagserteilung durch G.K.	am 03.06.2014
Arbeitsbeginn	am 26.06.2014
Arbeitsdauer	80 Arbeitstage
Abnahme	Ist noch nicht erfolgt
Bisherige Gesamtausgaben	207.288,93 €, inkl. MwSt. (F.A. Nr. 4)
Subsidien	80 % seitens der Wallonischen Region

Wegeunterhaltungsarbeiten 2014

Kostenschätzung	499.794,23 €, MwSt. einbegriffen
Genehmigung des Gemeinderates	am 20.02.2014
Submission	am 05.05.2014
Ersteher	S.A. BODARWE, Malmedy
Submissionsbetrag	475.190,92 €, MwSt. einbegriffen
Bezeichnung durch das Gemeindegremium	am 03.06.2014
Arbeitsbeginn	am 25.08.2014
Arbeitsdauer	35 Arbeitstage
Abnahme	ist noch nicht erfolgt
Bisherige Gesamtausgaben	430.714,36 €, inkl. MwSt. (F.A. Nr. 2)
Subsidien	ohne Zuschüsse

Renovierung der Gemeindeschule MEDELL

Kostenschätzung	384.471,79 €, ohne MwSt.
Erdarbeiten, Rohbau und Hofanlage	Los 1: 84.143,99 €
Metallbauarbeiten	Los 2: 73.375,00 €
Bauschreinerei und Dacharbeiten	Los 3: 64.241,66 €
Außenfenster und Türen (Alu)	Los 4: 70.233,60 €
Innenputz, Bodenbelag, Schreiner –und Malerarbeiten	Los 5: 66.406,30 €
Heizung- und Sanitärarbeiten	Los 6: 14.818,29 €
Elektro- und Brandschutztechnik	Los 7: 11.252,95 €
Genehmigung des Gemeinderates	am 21.11.2013
Submission	am 14.02.2014
JOUCK Aug. aus Halenfeld	Los 1: 77.597,46 €, ohne MwSt.
Metallbau N. LENZ aus Meyerode	Los 2: 24.654,00 €, ohne MwSt.
JACOBS & Sohn GmbH aus Burg-Reuland	Los 3: 61.738,28 €, ohne MwSt.
Schreinerei JODOCY KG aus Born	Los 4: 75.220,47 €, ohne MwSt.
Schreinerei JODOCY KG aus Born	Los 5: 63.323,09 €, ohne MwSt.
GIMA THERM PGmbH aus St.Vith	Los 6: 16.699,96 €, ohne MwSt.
EiBelux PGmbH aus St.Vith	Los 7: 10.812,49 €, ohne MwSt.
Bezeichnung durch das Gemeindegremium	am 18.03.2014
Definitive Zuschusszusage der D.G.	am 20.05.2014
Endgültige Zuschlagserteilung durch G.K.	am 03.06.2014 (Los 1 bis 3 und Los 5 bis 7) sowie am 07.10.2014 (für Los 4)
Arbeitsbeginn und Arbeitsdauer	Los 1: 30.06.2014 – 25 Arbeitstage

	Los 2: 21.08.2014 – 5 Arbeitstage
	Los 3: 04.08.2014 – 15 Arbeitstage
	Los 4: 13.10.2014 – 10 Arbeitstage
	Los 5: 04.08.2014 – 15 Arbeitstage
	Los 6: 14.07.2014 – 5 Arbeitstage
	Los 7: 14.07.2014 – 5 Arbeitstage
Abnahmen	Los 1: am 21.11.2014
	Los 2: am 07.11.2014
	Los 3: ist noch nicht erfolgt.
	Los 4: am 07.11.2014
	Los 5: ist noch nicht erfolgt.
	Los 6: ist noch nicht erfolgt.
	Los 7: ist noch nicht erfolgt.
Bisherige Gesamtausgaben	Los 1: 78.725,13 €, ohne MwSt. (Endabrechn.)
	Los 2: 24.654,00 €, ohne MwSt. (F.A. Nr. 1)
	Los 3: 30.993,16 €, ohne MwSt. (F.A. Nr. 1)
	Los 4: 75.220,47 €, ohne MwSt. (Endabrechn.)
	Los 5: 45.731,86 €, ohne MwSt. (F.A. Nr. 1)
	Los 6: 14.375,35 €, ohne MwSt. (F.A. Nr. 3)
	Los 7: 3.330,66 €, ohne MwSt. (F.A. Nr. 1)
Subsidien	80 % seitens der Deutschspr. Gemeinschaft

Ausbesserung verschiedener landwirtschaftlicher Wege (Programm 2011)

Kostenschätzung	151.576,70 €, MwSt. einbegriffen
Genehmigung des Gemeinderates	am 17.11.2011 und Neuvorlage des Projektes am 30.12.2013 zur Genehmigung des an die am 01.07.2013 in Kraft getretene neue Gesetzgebung in Sachen öffentliche Aufträge angepassten Lastenheftes
Submission	nach Subsidienzusage des Ministers der W.R.
Arbeitsdauer	50 Arbeitstage
Subsidien	60 % seitens der Wallonischen Region

Einbau einer Wasseraufbereitungsanlage im Hochbehälter WERETH: Los 2: Elektrotechnische Ausrüstung	
---	--

Kostenschätzung	38.840,00 €, ohne MwSt.
Genehmigung des Gemeinderates	am 30.12.2013
Submission (Preisfrage)	am 21.11.2014
Ersteher	ist noch nicht bezeichnet worden
Submissionsbetrag	Angebote werden durch Studienbüro überprüft
Bezeichnung durch das Gemeindegremium	ist noch nicht erfolgt
Arbeitsbeginn	Anfang 2015
Arbeitsdauer	15 Arbeitstage
Subsidien	ohne Zuschüsse



Lieferaufträge über 5000 € - Vergabe von Lieferaufträgen

VERGABE VON LIEFERAUFTRÄGEN

LIEFERAUFTRÄGE ÜBER 5.000 €

Im Jahre 2014 sind im Rahmen des außerordentlichen Dienstes des Haushaltsplanes die nachstehenden Lieferaufträge über 5.000 € im Befugnisbereich des Gemeinderates vergeben worden:

Ankauf von Schulmobiliar für die Gemeindeschule AMEL „Auf Kahlert“ (Phase 2)

Gemeinderat: 30.12.2013 (mit 60 % Zuschuss der D.G.)

Gemeindekollegium: 03.06.2014 (Provisorische Zuschlagserteilung)

Gemeindekollegium: 30.06.2014 (Auftragserteilung nach Zuschusszusage der D.G. vom 26.06.14)

- Los 1: Mobiliar für Essraum

Preis: 11.298,98 €, MwSt. einbegriffen

Lieferant: Emil PALM A.G. aus 4760 BÜLLINGEN

- Los 2A: Mobiliar für die Küche

Preis: 5.969,03 €, MwSt. einbegriffen

Lieferant: Emil PALM A.G. aus 4760 BÜLLINGEN

- Los 2B: Elektrogeräte für die Küche

Preis: 5.679,41 €, MwSt. einbegriffen

Lieferant: Elektro MOLLERS PGmbH aus 4770 AMEL

- Los 3: Mobiliar für die Schule (Teil 2)

Preis: 18.545,67 €, MwSt. einbegriffen

Lieferant: JOUENBOIS aus 4800 PETIT-RECHAIN

- Los 4: Tafeln

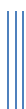
Preis: 18.479,12 €, MwSt. einbegriffen

Lieferant: JOUENBOIS aus 4800 PETIT-RECHAIN

- Los 5: Mobiliar auf Maß

Preis: 14.426,10 €, MwSt. einbegriffen

Lieferant: Emil PALM A.G. aus 4760 BÜLLINGEN



Einbau einer Wasseraufbereitungsanlage im Hochbehälter WERETH (2 Lose)

Gemeinderat: 30.12.2013 (Los 1 – Rohrleitungstechnik und Filteranlage und Los 2 - Elektrotechnik)

Gemeindekollegium: 29.07.2014 (Los 1 – Rohrleitungstechnik + Filteranlage – Einbau in Eigenregie)

Preis: 28.982,00 €, ohne MwSt.

Lieferant: C.F.M. S.A. aus L – 1022 LUXEMBOURG

Ankauf von 27 neuen Wahlkabinen

Gemeinderat: 20.02.2014

Gemeindekollegium: 05.03.2014

Preis: 5.505,50 €, MwSt. einbegriffen

Lieferant: FESIAL S.A. aus 1300 WAVRE-NORD

Ankauf eines Geländewagens (4x4) für den Forstdienst

Gemeinderat: 07.04.2014

Gemeindekollegium: 26.05.2014

Preis: 11.995,94 €, MwSt. einbegriffen

Lieferant: Garage P. ARENS A.G. aus 4770 MIRFELD

Ankauf einer Druckerhöhungsanlage für den Trinkwasserbehälter AMEL

Gemeinderat: 15.05.2014

Gemeindekollegium: 17.06.2014

Preis: 9.583,43 €, ohne MwSt.

Lieferant: HENKENS FRERES S.A. aus 4841 HENRI-CHAPELLE

Ankauf eines neuen Lastwagens mit Abrollkipper für den Wegedienst

Gemeinderat: 30.12.2013 und 18.06.2014 (Anpassung Kostenschätzung)

Gemeindekollegium: 11.07.2014

Preis: 179.500,00 €, MwSt. einbegriffen

Lieferant: TRUCK CENTER JOST A.G. aus 4770 BORN



Ankauf von Informatikmaterial für die Gemeindeschulen im Rahmen des Medienabkommens

Gemeinderat: 07.08.2014 (mit 60 % Zuschuss der D.G.)

Gemeindekollegium: 09.09.2014 (Provisorische Zuschlagserteilung)

Gemeindekollegium: 23.09.2014 (Auftragserteilung nach Zuschusszusage der D.G. vom 18.09.14)

- Los 1: zwei identische Computer

Preis: 1.108,00 €, ohne MwSt.

Lieferant: Firma NETWORKERS aus L 9911 TROISVIERGES

- Los 2: vier identische Notebooks

Preis: 2.775,48 €, ohne MwSt.

Lieferant: Firma MULTIDATA aus 4780 ST.VITH

- Los 3: neun identische Computer

Preis: 3.845,43 €, ohne MwSt.

Lieferant: Firma COMPUTERKLINIK aus L 9991 WEISWAMPACH

Ankauf von Ausstattungsgegenständen für das Einrichten der öffentlichen Pfarrbibliothek im Kindergartengebäude der ehemaligen BS-Schule in AMEL

Gemeinderat: 08.09.2014 (mit 50 % Zuschuss der D.G.)

Gemeindekollegium: 17.09.2013 (Zuschlagserteilung nach Zuschusszusage der D.G.)

Preis: 9.457,00 €, MwSt. einbegriffen

Ersteher: Emil PALM A.G. aus 4760 BÜLLINGEN

Ankauf eines Schneepfluges und eines Streugerätes für den Winterdienst

Gemeinderat: 08.09.2014

Gemeindekollegium: 18.11.2014

- Los 1: Schneepflug

Preis: 9.665,00 €, ohne MwSt.

Lieferant: THOME-BORMANN GmbH aus D 54595 PRÜM

- Los 2: Streugerät

Preis: 19.980,00 €, ohne MwSt.

Lieferant: ATS RAUW GmbH aus 4760 BÜLLINGEN



Lieferaufträge unter 5000 € - Vergabe von Lieferaufträgen

Zudem sind folgende Lieferaufträge unter 5.000 € im Zuständigkeitsbereich des Gemeinderates oder des Gemeindegremiums in Anwendung der am 27.12.2012 erfolgten Befugnisübertragung für verschiedene Haushaltsartikeln des außerordentlichen Dienstes vergeben worden:

Ankauf eines Schweißgerätes für den Wasserdienst

Gemeindegremium: 14.01.2014

Preis: 1.866,00 €, ohne MwSt.

Lieferant: C.F.M. S.A. aus L 1022 LUXEMBOURG

Ankauf eines gebrauchten Löffels für den CASE-Bagger 580 SK

Gemeindegremium: 14.01.2014

Preis: 800,00 €, ohne MwSt.

Lieferant: DANNEMARK A.G. aus 4950 WEISMES

Ankauf eines Bohrhammers und eines Akku-Kombihammers 36 V für den Wasserdienst

Gemeindegremium: 11.02.2014

Preis: 256,45 € und 595,91 €, ohne MwSt.

Lieferant: W. Manderfeld PGmbH aus 4780 ST.VITH bzw. EBV VertriebsGmbH aus D 54608 BLEIALF

Ankauf von Werkzeugen und Geräten für den Wegedienst

Gemeindegremium: 11.02.2014

- Los 1: Kombigerät mit den Anbaugeräten Motorsäge, Heckenschere und Verlängerung von 1 m

Preis: 1.065,00 €, ohne MwSt.

Lieferant: PEREN-BREUER GmbH aus 4780 ST.VITH

- Los 2: hydraulischer Wagenheber

Preis: 1.102,50 €, ohne MwSt.

Lieferant: EBV Vertriebs GmbH aus D 54608 BLEIALF

- Los 3: Akku-Kombihammer 18 V

Preis: 446,35 €, ohne MwSt.

Lieferant: EBV Vertriebs GmbH aus D 54608 BLEIALF



Ankauf einer Motorsäge für den Forstdienst

Gemeindekollegium: 11.02.2014

Preis: 571,60 €, MwSt. einbegriffen

Lieferant: PEREN-BREUER GmbH aus 4780 ST.VITH

Ankauf einer elektronischen Astschere für den Forstdienst

Gemeindekollegium: 11.02.2014

Preis: 1.700,00 €, ohne MwSt.

Lieferant: Ets Gabriel OCTAVE aus 6661 MONT

Lieferung und Installation eines Zeiterfassungsgerätes für die Gemeindeverwaltung

Gemeindekollegium: 11.02.2014 (+ Gemeinderat: 30.12.2013)

Preis: 2.382,00 €, ohne MwSt.

Lieferant: VEMICHROM SPRL aus 1730 ASSE

Ankauf von 150 Stück Wasserzählerhalter nebst Zubehör für den Wasserdienst

Gemeindekollegium: 18.03.2014

Preis: 3.052,50 € bzw. 3.516,00 €, ohne MwSt.

Lieferant: Firma IBA-HALBERG aus L – 3225 BETTEMBOURG

Installation eines neuen Motorflex für die Gemeindedienste

Gemeindekollegium: 08.04.2014

Preis: 856,20 €, ohne MwSt.

Lieferant: PEREN-BREUER GmbH aus 4780 ST.VITH

Ersetzen der beiden Fotokopiermaschinen der Gemeindeverwaltung (Erdgeschoss und 2. Etage)

Gemeindekollegium: 15.04.2014

Preis: 3.500,00 € bzw. 700,00 €, ohne MwSt.

Lieferant: Ph. ALBERT-VANESSE S.A. aus 4802 HEUSY-VERVIERS

Anbau eines Personenkorbes an den JCB-Teleskopradlader

Gemeindekollegium: 06.05.2014

Preis: 2.950,00 €, ohne MwSt.

Lieferant: SERVAIS Traktoren und Landmaschinen aus 4770 MEDELL



Ankauf eines Farblaserdruckers für den Finanzdienst der Gemeindeverwaltung

Gemeindekollegium: 10.06.2014

Preis: 852,00 €, ohne MwSt.

Lieferant: CIVADIS S.A. aus 5020 NAMUR

Ankauf einer Motorsäge für den Arbeitsdienst der Gemeinde

Gemeindekollegium: 17.06.2014

Preis: 320,00 €, MwSt. einbegriffen

Lieferant: PEREN-BREUER GmbH aus 4780 ST.VITH

Aufrüsten des Servers (Speicherplatz und 2 Festplatten) der Gemeindeverwaltung

Gemeindekollegium: 17.06.2014

Preis: 1.460,00 €, ohne MwSt.

Lieferant: CIVADIS S.A. aus 5020 NAMUR

Ankauf verschiedener Spielgeräte für die Spielplätze der Gemeinde AMEL

Gemeindekollegium: 24.06.2014 (+ Gemeinderat: 07.08.2014 – Zurkenntnisnahme)

Preis: 4.820,00 €, ohne MwSt.

Lieferant: SAPHIBOIS/DURLANG SPRL aus 4834 GOE

Ankauf einer Küchenzeile für die AUBE (Außerschulische Betreuung) im ehemaligen Kindergartengebäude in AMEL

Gemeindekollegium: 29.07.2014

Preis: 1.596,00 €, MwSt. einbegriffen

Lieferant: DEJIMA S.A. aus 4960 MALMEDY

Ankauf von 100 Stück Ringkolbenwasserzähler inklusive Einsteckrückflussverhinderer

Gemeindekollegium: 05.08.2014

Preis: 2.808,00 €, ohne MwSt.

Lieferant: Firma C.F.M. S.A. aus L – 1022 LUXEMBOURG

Ankauf eines neuen Freistellgerätes für den Arbeitsdienst der Gemeinde

Gemeindekollegium: 05.08.2014

Preis: 799,00 €, ohne MwSt.

Lieferant: PEREN-BREUER GmbH aus 4780 ST.VITH



Ankauf einer neuen Motorsäge für den Forstdienst

Gemeindekollegium: 10.11.2014

Preis: 511,57 €, ohne MwSt.

Lieferant: PEREN-BREUER GmbH aus 4780 ST.VITH

Ankauf einer zweiten elektronischen Astschere für den Forstdienst

Gemeindekollegium: 25.11.2014

Preis: 1.700,00 €, ohne MwSt.

Lieferant: Ets Gabriel OCTAVE aus 6661 MONT



Immobilengeschäfte

Immobilengeschäfte	Ankäufe Jahr 2014		Verkäufe Jahr 2014		Gemeinderat	Notar
	Fläche (qm)	Preis (Euro)	Fläche (qm)	Preis (Euro)		
Verkauf der Baustelle Nr. 2 in der Gemeindeerschließung AMEL „Heiderfeld“ an Herrn Helmut WILLEMS aus 4770 VALENDER, In der Schwong 26			903 m ²	10.836,00	16.10.2013	21.02.2014
Verkauf der Baustelle Nr. 3 in der Gemeindeerschließung AMEL „Heiderfeld“ an Herrn Andy ZIANS aus 4750 WEYWERTZ, Bahnhofstraße 61 A			893 m ²	10.716,00	16.10.2013	21.02.2014
Regularisierung der Eigentumsverhältnisse in MIRFELD mit den Konsorten HEINEN-LINNERTZ J. und Kinder aus 4770 AMEL	260 m ²		195 m ²		21.11.2013	21.02.2014
Ankauf des Hauses nebst Garage in HERRESBACH, Zur Alten Schule 10, Eigentum von Sascha MARAITE und Catherine HERMANN	129 m ² (Haus) 458 m ² (Garage)	115.000,00			20.02.2014	14.04.2014
Ankauf der Waldparzelle Gem. 7, Flur E, Nr. 444, „Auelsborn“, Eigentum des Herrn J. HECK aus 4750 NIDRUM, Vennstraße 13	8.134 m ²	7.300,00			20.02.2014	27.06.2014
Regularisierung der Eigentumsverhältnisse in MEYERODE mit Frau A. ROHSKEIFENS aus 4770 MEYERODE, Martinusstraße 93	85 m ²	1.275,00	12 m ²	180,00	20.02.2014	27.06.2014
Verkauf eines Teilstückes aus der Gemeindeparzelle Gem. 5 Flur B, Nr. 37 Z sowie zweier Wegeabspisse an den Herrn I. MICHELS-LOUGES aus 4770 IVELDINGEN, Im Uhrenfeld 38			448 m ² 85 m ²	6.720,00 297,50	20.02.2014	27.06.2014



Immobilengeschäfte	Ankäufe Jahr 2014		Verkäufe Jahr 2014		Gemeinderat	Notar
	Fläche (qm)	Preis (Euro)	Fläche (qm)	Preis (Euro)		
Ankauf eines Teilstückes aus der Parzelle Gem. 4, Flur B, Nr. 237 B, Eigentum des Herrn L. MÜLLER aus L – 9175 NIEDERFEULEN, Montée du Knap 2	8 m ²	120,00			20.02.2014	30.06.2014
Ankauf der Parzellen Gem. 14 Flur D, Nr. 84 C und 84 D in WALLERODE, „Helмест“ Eigentum der Erbgemeinschaft JOHANNIS	3.649 m ²	1.897,48			07.04.2014	23.07.2014
Ankauf eines Teilstückes aus der Parzelle Gem. 12, Flur C, Nr. 103 R, Eigentum der Eheleute C. ASSELMAN-VANGHEYTE aus 9320 AALST, Kwalestraat 90	140 m ²	490,00			07.04.2014	23.07.2014
Ankauf der Bauparzellen Gem. 12, Flur C, Nr. 297 A und Nr. 305 K, Eigentum der Herrn Daniel und Andreas LEHNEN aus D 54634 BITBURG, Albrecht-Dürer-Str. 8 bzw. 4760 HÜNNINGEN 179	1.507 m ² 1.450 m ²	45.210,00 43.500,00			18.06.2014	09.09.2014
Verkauf eines Wegeabsplices längs des Außenborner Weges an Herr M. FAYMONVILLE aus 4770 SCHOPPEN, Hallbach 11			142 m ²	497,00	15.05.2014	09.10.2014
Verkauf der Baustelle Nr. 1 in der Gemeindeerschließung MONTENAU „Libellenweg“ an Frau L. JEBARI aus 4770 SCHOPPEN, Malmedyer Weg 19			715 m ²	12.870,00	14.10.2014	17.11.2014



Immobilien­geschäfte	Miet- und Erbpachtverträge 2014	Gemeinderat	Notar
Vorzeitige Auflösung des zwischen der Gemeinde AMEL und der V.o.G. „Sport und Freizeit“ am 21.09.1979 abgeschlossenen Erbpachtvertrages	Auflösung des für die Dauer von 50 Jahren abgeschlossenen Erbpachtvertrages in Bezug auf die Parzelle Gem. 11, Flur C, Nr. 165F (31,10 Ar) zwecks Neugestaltung des Dorfplatzes MEYERODE	21.11.2013	06.03.2014
Abschluss eines Mietvertrages zwischen der Gemeinde AMEL und den Eheleuten B. ZABARA-POPA aus 4770 AMEL, Alte Hofstraße 2	Vermietung für die Dauer von 9 Jahren der ehemaligen Gendarmeriewohnung in AMEL, Alte Hofstraße 1 zum monatlichen Mietpreis von 400,00 € ab dem 01.11.2014	14.10.2014	19.11.2014 (Einregistr.)
Abschluss eines Mietvertrages zwischen der Gemeinde AMEL und dem Herrn J. FAYMONVILLE aus 4770 VALENDER, In der Schwong 8/A1/1	Vermietung für die Dauer von 9 Jahren des in HERRESBACH, Zur Alten Schule 10 gelegenen Wohnhauses zum monatlichen Mietpreis von 400,00 € ab dem 01.12.2014	07.08.2014	13.11.2014 (Einregistr.)
Abschluss eines Erbpachtvertrages zwischen der Gemeinde AMEL und dem Belgischen Roten Kreuz zwecks Nutzung verschiedener Räumlichkeiten im früheren Molkereikomplex AMEL	Verpachtung für die Dauer von 30 Jahren verschiedener Räumlichkeiten im früheren Molkereikomplex AMEL ab dem 01.01.2015 gegen Zahlung eines symbolischen Euros	08.09.2014	02.12.2014 (Einregistr.)



Ohne Anspruch auf Vollständigkeit für den gegenwärtigen Jahresbericht erheben zu wollen, hoffen wir Ihnen jedoch alle zweckdienlichen Angaben zu Ihrer Information geliefert zu haben.

So aufgestellt in der Sitzung des Gemeindegremiums vom 16. Dezember 2014.

Für das Kollegium:

Der Generaldirektor,

Der Bürgermeister,

LENTZ J.

SCHUMACHER K.

Zur Kenntnis genommen in der Gemeinderatssitzung vom 29. Dezember 2014.

Für den Gemeinderat:

Der Generaldirektor,

Der Bürgermeister,

LENTZ J.

SCHUMACHER K.

